



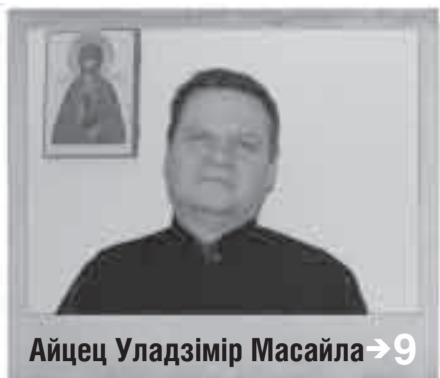
Стасеў гурт з Ракавіч→3

# Ніва

ТЫДНЁВІК БЕЛАРУСАЎ У ПОЛЬШЧЫ

PL ISSN 0546-1960

NR INDEKSU 366714



Айцец Уладзімір Масайла→9

<http://niva.bialystok.pl>  
redakcja@niva.bialystok.pl

№ 10 (3173) Год LXII

Беласток, 5 сакавіка 2017 г.

Цана 2,50 зл. (у тым VAT 5%)

**150-200 чалавек, як ацаніла паліцыя, праішло па Гайнайуцы ў II Маршу памяці выклятых жаўнераў, які зладзілі «Нацыянальная Гайнайука» і «ONR»**  
**Беласток. Выйшлі яны з-пад касцёла Узвышэння Святога Крыжа да Гайнайскага дома культуры, праходзячы па дарозе непадалёк ад Гарадскога магістрата. Удзельнікі маршу не праішлі каля Свята-Троіцкага сабора ў Гайнайуцы, як планавалі яго арганізатары, бо каля сабора сабраліся ўдзельнікі легальнай маніфестацыі, сарганаізаванай ініцыятывой «Грамадзяне РП», да якіх далучыліся ўдзельнікі і прыхільнікі «Антыфы». Паўстала тады небяспека сутыкнення іх з удзельнікамі II Маршу памяці выклятых жаўнераў і паліцыя не пусціла марш на вуліцу айца Антонія Дзевятоўскага, галоўнага будаўнічага гайнайскага сабора, побач якой непасрэдна знаходзіцца Свята-Троіцкі сабор. У выніку марш пайшоў у наваколле ГДК іншай трасай, вакол Асяродка спорту і рэкрэацыі.**

Закалот вакол II Гайнайскага маршу памяці выклятых жаўнераў пачаўся некалькі тыдняў таму. Яго прычынай стала не толькі асока Рамуальда Райса «Бурага», адказнага за пацыфікацыю беларускіх вёсак на Падляшшы ў 1946 годзе, які падчас мінулагоднага маршу праслаўляўся на плакатах, але перш за ўсё траса сёлетняга маршу і час яго правядзення. Праваслаўныя жыхары Гайнайуки, але таксама многія яе жыхары каталіцкага веравызнання, сталі крытыкаўца трасы II Гайнайскага маршу памяці выклятых жаўнераў, які быў запланаваны на 26 лютага і меў праісці з-пад касцёла Узвышэння Святога Крыжа ў Гайнайуцы, каля Свята-Троіцкага сабора і закончыцца непадалёк ад сабора, насупраць Гайнайскага дома культуры. Крытыкаўца таксама час правядзення маршу, калі праваслаўныя вернікі ў Нядзелю прабачэння правінай мелі маліца ў Свята-Троіцкім саборы ў Гайнайуцы падчас спецыяльнай вячэрній багаслужбы перад Вялікім постам. Эмоцыі не сціхалі ажно да пачатку правядзення маршу, а нават узмацняліся заявамі аб контрманіфестацыі.

Апеляцыйны суд у Беластоку 23 лютага падтрымаў пастанову Акруговага суда ў Беластоку і адміністратару бургамістра Гайнайуки арганізаваць марш. У пастанове суда паведамляецца, што права на дэмантрацыі і выяўленне сваіх поглядаў можа аблікоўвацца толькі ў абсалютна выключных абставінах. Бургамістр Гайнайуки **Ежы Сірак** сказаў, што рашэнне суду прымае да рэалізацыі, але яны супрэччаць волі выдатнай большасці жыхароў Гайнайуки. У такой сітуацыі Гарадская ўправа разам з паліцыяй будзе рыхтавацца да II Гайнайскага маршу памяці выклятых жаўнераў, каб падчас яго жыхары былі бяспечнымі. Настаяцель Свята-Троіцкага прыхода мітрафорны пратаяерэй **Міхаіл Негярэвіч** яшчэ ў пятніцу пайфармаваў, што ў Нядзелю прабачэння правінай вячэрняй багаслужба з чынам прарабчання пачненца адразу пасля другой літургіі, прыблізна ў палове дванаццатай гадзіны дня, а не ў сямнаццатай гадзіні пасля абеду, як адбывалася заўсёды. Змена абронтоўва-



## II Гайнайўскі марш памяці выклятых жаўнераў

лася запланаваным на час вячэрній багаслужбы пачаткам маршу ў гонар выклятых жаўнераў, які меў бы праходзіць падчас багаслужбы якраз каля сабора. Ужо пасля другой літургіі айцец Міхаіл Негярэвіч сказаў, што рашыўся змяніць тэрмін пачатку багаслужбы, апасаючыся, што вернікі могуць апынуцца ў небяспечы, калі будуть выходзіць з сабора. Прыблізна ў гэтым часе меў праходзіць каля сабора II Гайнайўскі марш памяці выклятых жаўнераў або ўжо яго ўдзельнікі маглі быць каля дома культуры, таксама непадалёк гайнайскага сабора. Тады каля сабора мела адбыцца контрманіфестацыя і таму айцец Міхаіл пасля багаслужбы параіў заставацца дома, каб не папасці ў нейкія небяспечныя абставіны. У канцы багаслужбы сабраныя ў саборы падыходзілі да святароў і прасілі ў іх прабачэння правінай, а свяшченнікі прасілі прабаччнія правінай у верніках. Присутны ў саборы бургамістр Гайнайуки Ежы Сірак і віцэ-бургамістр **Андрэй Скепка** становіча ацанілі рашэнне настаяцеля. Віцэ-бургамістр Андрэй Скепка ўдакладніў, што апрача II Гайнайўскага маршу памяці выклятых жаўнераў, адбудзеца легальная маніфестацыя згуртавання «Грамадзяне РП», на якую атрымалі яны згоду Ваяводскай управы. У Гарадскую управу ў Гайнайуцы была пададзена заява на атрыманне дазволу на маніфестацыю ад «Антыфы», але было ўжо запозна, каб можна было выдаць згоду на такую маніфестацыю. Гайнайўскі стараста **Міраслаў Раманюк** заявіў у саборы, што марш памяці выклятых жаўнераў і іншыя такія маніфестацыі славы Гайнайўскуму павету не прынесьці і павінен ён рэкламавацца іншымі способамі.

— Прыйяджаюць да нас людзі звонку, каб ісці па Гайнайуцы ў маршы, хаця нас гэты марш не цікавіць і мы апошнюю частку дня правядзем дома, — сказаў мужчына сярэдняга ўзросту, а іншы дадаў: — Гайнайука — спакойны горад, а марш выклікае непатрэбную эмоцыю.

Пасля шаснаццатай гадзіны каля Свята-Троіцкага сабора сталі збірацца

удзельнікі маніфестацыі ініцыятывы «Грамадзяне РП», а вакол іх стаяла паліцыя, якая мела іх ахоўваць. Мэтай гэтай маніфестацыі было аказанне падтрымкі жыхарам Гайнайуки, якія выказаліся супраць II Маршу памяці выклятых жаўнераў. Пасля аказалася, што сабралася іх некалькі дзясятка чалавек. У гэтым самым часе ў парку, каля будынка Гарадской управы сталі збірацца антыфашисты. Прыхільнікі «Антыфы» прыбылі са Шлёнска, Беластока, Варшавы. Прадстаўнікі «Антыфы» яшчэ раней заяўлялі, што хочуць блакіраваць марш і сарганізоўць свой марш памяці ахвяр атрада Рамуальда Райса «Бурага». Паколькі члены і прыхільнікі «Антыфы» было мала, перараблілі яны ў наваколле сабора і далучыліся да легальнай маніфестацыі ініцыятывы «Грамадзяне РП».

II Гайнайўскі марш памяці выклятых жаўнераў пачаўся з невялікім спазненнем, а яго арганізаторы наперадзе маршу пастаўілі рэканструкцыйную группу. Аднак ізноў рашыліся, так як было ў мінульым годзе, узвяліваша асобу Рамуальда Райса, псеўданім «Буры», якая выклікае мноства эмоцый у жыхароў Гайнайуки, паколькі яго атрад пацыфікаваў беларускія вёскі ў 1946 годзе. Вывяра Рамуальда Райса павялілася падчас маршу на транспаранце з надпісам «Чэсьці і хвала богатэрому», пубач Дануты Седзікуны «Інкі» і некаторых іншых выклятых жаўнераў. Яшчэ перад маршам члены ONR пераконвалі журналістаў, што «Буры» гэта герой, бо суд прызнаў яго невіноўным. Спачатку ўдзельнікі маршу, перш за ўсё маладыя мужчыны, стаялі на дарозе каля касцёла Узвышэння Святога Крыжа, падыходзівашы да шэсці, а на тратаурах вакол іх стаялі жыхары Гайнайуки — некалькі дзясятак чалавек. У пэўны момант мужчына сярэдняга ўзросту выйшаў з сярэдзіны тратаура наперад і штораз галасней стаў пайтараць ўдзельнікам маршу: «Вас мелі быць тысячи, а дзе яны?». Складана было паліцыюць ўдзельнікаў II Маршу памяці выклятых жаўнераў, але паліцыя акрэсліла іх колькасць на 150-200 чалавек. Паліцыятаў было многа,

бо і паявілася пагроза сутыкнення маршу з контрманіфестацыяй. Паліцыяты хадзілі непадалёк маршу, а калі ён рушыў ішлі вакол іх і сядзелі ў машынах. Удзельнікі маршу неслі бел-чырвоныя сцягі, сцягі з сімвалам ONR, а спераду неслі плакат, дзе на бел-чырвоным фоне быў надпіс «Гайнайука». Па тратаурах побач маршу ішлі гайнавяне, сярод якіх былі таксама старэйшыя жанчыны і мужчыны. Удзельнікі маршу сталі голасна ўскрывачь лозунгі: «Армія выклена — Гайнайука на вас памен-та», «Велька Польска хшэсціяньска», «Чэсьць вашай памен-ци — жонкі выклен-ци» і іншыя. Па тратаурах ішлі таксама асобы, якія аказвалі свой супрапорт маршу. Заўважыў ях трох дзеячай Камітэта абароны дэмакратыі, якія неслі лозунг «Буры — не наш герой». Калі ўдзельнікі маршу крикнулі «Буры — наш богатэр», з тратаура можна было пачуць «Ганьба». Паліцыя не пусціла Марш памяці выклятых жаўнераў на вуліцу айца Антонія Дзевятоўскага, галоўнага будаўнічага гайнайскага сабора, побач якой непасрэдна знаходзіцца Свята-Троіцкі сабор, як планавалі раней ісці арганізаторы маршу. Марш пайшоў у наваколле ГДК іншай трасай, вакол Асяродка спорту і рэкрэацыі.

Каля сабора ўдзельнікі легальнай маніфестацыі ініцыятывы «Грамадзяне РП» і прыхільнікі «Антыфы» — некалькі дзясятак чалавек — трымалі ў руках белыя ружы і плакаты з надпісамі «Буры — не ёсць героем» і «Мая айчына — чалавецтва». Сабраныя кричалі «Памятайма аб ахвярах Бурага».

Паліцыяты, каб прадухіліць сутыкненне ўдзельнікаў маршу з контрманіфестацыяй, памянялі трасу маршу. Перад ГДК успыхнула некалькі факелаў, перад ўдзельнікамі шэсця коратка выступілі лідари арганізатораў маршу, пасля чаго ўдзельнікі шэсця сталі разыходзіцца. Паліцыяты стараліся не дапусціць да сутыкнення іх з контрманіфестантамі, што стаялі каля Свята-Троіцкага сабора, якія пасля таксама сталі разыходзіцца.

❖ Тэкст і фота Аляксей МАРОЗА



# Гісторыя па коле

Не пакідае адчуванне цыклічнасці гісторыі. Тыя падзея, якія адбываюцца зараз у Беларусі, вельмі нагадваюць час трыццацігадовай даўніны і дазваляюць меркаваць, што яна развівается якраз па спіралі. Шкада толькі, што нам, хто памятае час сканання Савецкага Саюза, зараз не па дваццаць гадоў, а па пяцьдзесят і больш...

Люты — звычайна спакойны месяц у сэнсе грамадской актыўнасці. Абуджэнне часцей надыходзіць увесну, аднак на гэты раз працэс пайшоў хутчэй. На пляцы розных беларускіх гарадоў павалілі людзі, прычым пайшлі туды стыхійна, спонтанна і неарганізавана. Мусіць перасталі верыць тэлевізору, у якім апавядаетца пра сацыяльны рапорту ў Беларусі. А кропляй, што перапоўніла чашу, здавалася б, бясконцага цярпення, стаў падатак на так званых „дармаедаў” — на людзей, якія насамрэч у пераважнай бальшыні цяжка працуяць, забяспечваюць сваіх блізкіх і выжываюць наступерак дзеянняў і палітыкі нядайней дзяржавы. Больш таго, яны памагаюць і сваім сем'ям, і хай не наўпрост, але спрыяюць краіне ў няпростай эканамічнай сітуацыі. Але дзяржаўнаму ненажэрнаму чэрвяу ўсё мала. Велізарны штат дзяржаўных чыноўнікаў, сярод якіх асабліва трэба вылучыць разнастайных прапагандыстаў, ідэолагаў, а таксама працым сілавых структур — вось дзе сапраўдныя дармаеды на шыі народа. Але людзі больш трывала не хоцуць і дзяржава зараз узяла паўзу, не ведае, што рабіць — ці размахваць далей сваёй карнай дубінай, ці... А зрешты яны толькі і ўмеюць, што дубінай, на нейкае эфармаванне і эвалюцыю няздолгінія. Але калі на вуліцы выходзіць ужо не пару соцень актыўных апазіціянероў-іншадумцаў, а тысячи ўчараашніх „нейтралаў” — то дзяржава пачынае баяцца. А паколькі яе кіраўнік знік на нейкім чарговым загадкавым адпачынку, то і галоўнага раашэння прыняць няма каму. Але можна не сумнівацца, што сапраўднае аблічча гэтай дзяржавы яшчэ пакажа. Як шчыра і выразна паказаў яго начальнік усёй міліцыі Рэспублікі Беларусь Ігар Шуневіч. На пытанне, чаму ён на 9 мая апранае мундзір афіцэра НКВД (перакладаць гэту жудас-

ную абрэвіятуру на нашу мову не трэба!), ён наўпрост адказаў, што ганарыца сваім папярэднікам — „сотрудниками органов внутренних дел”, якія змагаліся з узброенымі бандамі і нацысцікі недабіткамі пасля вайны. Пра тое, што людзі ў гэтай форме найперш змінчалі, расстрэльвалі дзясяткі тысяч ні ў чым невінаватых суграмадзян, міністр унутраных спраў сціпла прамаўчаў. Але і так усё зразумела пра яго ідэалы.

Іншая гарачая тэма — гэта абарона Курапатаў. Пакуль адны мужыкі, якія ніяк не могуць пазбыцца савецкай традыцыі, жлукцілі гарэлку ў „дзень зашчытніка азечаства”, іншыя, пераважна маладыя хлопцы, кінуліся бараніць мемарыяльнае месца ад незаконнай будоўлі. Абарона Курапатаў — гэта не проста абарона памятнага месца. Гэта абарона нашай гісторычнай памяці, беларускай нацыянальнай годнасці, чалавечай вартасці. І вось тут міліцыя не прыходзіць на дапамогу. Наадварот, арганізувае правакацыі альбо патурае ім. Але грамадства ўжо абуджаецца. Мабыць, упершыню супраць алаганьвання незаконным будаўніцтвам ахойнай тэрыторыі выступілі святыя ўсіх асноўных канфесій. І ўжо нават дзяржаўныя пропагандысты сталі казаць пра тое, што Курапаты трэба пакінуць у спакоі.

У кожнага свая памяць і свае героі. Памяць Шуневіча наказае яму пакланіцца савецкім антыйбеларускім правадырам, памяць беларусаў — іншая. У 1988 годзе ў газете „Літаратура і мастацтва” быў надрукаваны артыкул Зянона Пазынка і Яўгена Шмыгалёва „Курапаты — дарога смерці”, які выклікаў шырокі грамадскі рэзанс. Пасля гэтага ў Менску быў ўтвораны рэспубліканская грамадскае гісторыка-асветнае таварыства памяці ахвяр сталінізму „Мартыралог Беларусі” і аргкамітэт Беларускага народнага фронту „Адраджэньне”. Неўзабаве прайшоў ужо легендарны мітынг-рэв'ю „Дзяды”, які быў гвалтоўна разагнаны сілавымі структурамі. Менавіта тады вырас свядомы арганізованы беларускі палітычны рух, вынікам якога стала завяёва суверэнітэту.

Сённяшняя ўлада аднаўляе помнікі крывавым бальшавікам. А ў Курапатах паўстаў сапраўды народны крыжовы мемарыял, які бароніць беларускі народ. Такая праўда, такая хада нашай гісторыі.

❖ Уладзімір ХІЛЬМАНОВІЧ

# Архіпатрыятызм

Любоў да Радзімы сапраўдная тады, калі яна сціпла. Калі яна становіцца гучнай і гаманкай, трэба пільна азірацца па баках. Можа хтосьці ўсынае псеўдапатрыятычны гам, каб схавацца за ім са сваімі эгайстичнымі мэтамі. Незалежна ад таго, вялікія яны ці малыя. Але эгайстичныя яны, таму што выміраюць толькі маштабам уласнага задавальнення. Чаму і для чаго, гэта ўжо іншя гісторыя.

Ёсць некаторыя слова з незапляменным значэннем. Пры ўмове, аднак, што пра іх сэнс клапоцяцца ў паусядзённых паводзінах. У дзеянні не напаказ, не для галачкі. Не пад звон, не пад свята. Скажам, «патрыятызм». Або «Бог». Злоўжыванне імі прыводзіць да дэградацыі сэнсу, які ў сабе маюць. Чалавека веры неробіць слова «Бог», пастаўлене па ўсіх склонах і пры любых нагодах, а патрыёта — пустая дэкларацыя любові да Айчыны, запоўненая парожнімі знявагамі і бяззместавай нянявісцю. Шчырая рэлігійнасць патрабуе, каб не злоўжывалі імя Бога дарэмна. Нават для атэіста слова «Бог» з'яўляецца важкім, таму што на яго аснове будзе свой асабісты погляд на свет. Патрабуючы павагі да сваіх перакананняў або рацый, трэба паважаць супрацьлеглу пазіцыю. Патрыятызм мае не адно імя. Любоў да Айчыны можа выяўляцца па-рознаму. Успрыманне карысці іншых, добраўмленна праца гэта таксама патрыятызм. На жаль, гэта слова сёння становіцца ўсё больш шаблонным, паношным. Таму лёгка дакліваюць да яго ксенофобія, нацыяналізм, расізм...

Патрыятызм, калі зашмат размой пра яго, становіцца свайго роду формай селебрыцкай фігуры. Згодна класічнаму вызначэнню, селебрыці становіцца той, пра каго, для яго вялікага задавальнення, бесперыпнна балбочуць. Добра, калі добра, але добра нават калі блага. Чым большы падзел паміж прыхільнікамі і антаганістамі знакамітасці, тым лепш для яе. Пускае тады яна цвет, як тая неіснуючая папараць-кветка. Ну і нічога, што гэта проста фігура міфалагічнага аповеду. Ці яе дэміфалагічнага контраповеду. Але гэта фігура: спрэчак, рознагалосся, антаганізму, а дакладней, з'яўляецца дакладна пазначанай, хоць бяззместавай формай, да якой можна аднесціся, прымеркавацца, парайнаць. Хто з пагардай, а хто з захапленнем. У абодвух выпадках прыгадвае гэта пустое выкручванне перад люстэркам. У любым выпадку,

знакамітасць якую занядбовываюць адны а іншыя ёй б'юць паклоны, нягледзячы на

— гэта становіцца міфам грамадскага дыскурсу. Толькі, далігог, які гэта ўзровень?!. А які гэта ўзровень грамадскага дыскурсу, калі такі існуе, наконт патрыятызму?

Неадназначна вызначаны патрыятызм, які з'яўляецца флагманским лузунгам цяперашніх улады, стаў селебрыці яе палітыкі — я не ўпэўнены, ці палітыкі мэтанакіраванай, усведамляючай свае мэты, ці выпадковай. Таму што калі бягучая палітыка мае абавязка толькі на антаганізаванне грамадскасці, дзяление яе на лепшы і горшы сорт, на паноў і хамаў, дык тут не бачу ніякай мэтанакіраванасці. Ну, хіба што яна імкнецца толькі да дэканструкцыі грамадзянскага, значыць адкрытага, плюралістычнага і ліберальнага грамадства. Толькі на якое іншае? Для некаторых паняцце дэканструкцыі, якая ўяўляе сабой сацыяльны працэс у часе, блытаеца з паняццем дэструкцыі — разбурэння. У дэканструкцыі важную ролю іграе пераконванне, у дэструкцыі — хапанне за морду. Праз такую невялікую памылку ідэі ператвараюцца ў ідэалогіі, грамадства ў феадальныя калоніі мурашак.

Паняцце патрыятызму сігналізавалася ўжо ў палітычных падзеях канца вясінца-цатага стагоддзя, цалкам сфармаванае ў дзеяніцацтым стагоддзі, калі зваліваліся шматнаціяльныя манархі. Умацавалі яго дзе зусветнія вайны XX стагоддзя. Дваццаць першага стагоддзе, стагоддзе постмадэрнізму і Уніі Народаў, гэту фігуру моцна змяніла. Не толькі ў форме і змесце, што ў адносінах да ідэнтыфікацыі з'яднаных грамадстваў, а не нацыянальных дзяржаў раздзеленых межамі і палітычна-эканамічнымі інтарэсамі, якія зносяць адзін аднаго.

Да нядайняга часу ў Польшчы гэту фігуру, прыхарошаную сцягам ЕС, наслілі ў масавых падзячных шэсцях. Сёння прабуюць зваліць яе ў гразь. Затое выцягваюць з пыльнага архіва гісторыі патрыятызм рамантыкаў і містыкаў дзеяніцацага стагоддзя. На самай справе гэта фігура вельмі ж архаічная ў час планшэтай інтэрнэту.

❖ Міраслаў ГРЫКА



## Сваймі вачыма

# За гісторычную праўду — нашу і вашу? (3)

каб у дачыненні да некаторых выклятых жаўнераў, у тым і «Бурага» прыглянуцца з большай асцярожнасцю, то Кукіза, як палітыка правых поглядаў, сустрэла такая хвала публічных абвінавачванняў з боку аднадумцаў, што пачаў і трашчаць ягоны грамадскі рух. Нават у час гайнаўскага маршу пры яго завяршэнні, адзін з лідараў і выступаўцоў Нациянальна-радыкальнага лагера (*Obozu Narodowo-Radykalnego, ONR*) у вострых словах звярнуўся супраць менавіта... Кукіза. На сёння трэба выразна сказаць, што ў рамках новай гісторычнай палітыкі няма ахвоты і патрэбы яе ўздзельнікам і аниматорам прыслухоўвацца да раследавання гісторыі. З другога боку вядзе гэта нас, беларусаў, да даказвання тысячыў ўжо раз доказанай гісторычнай праўды. Каб толькі не прыйшлося нам яшчэ даказваць, што мы не вярблуды. Напеўна бліжэйшыя гады будуть гарачымі ў польска-беларускіх гісторычна-палітычных дачыненнях. Але, як заўсёды,

з характэрнай для беларусаў сістэмай адноснасці, магу толькі здагадвацца, якім будуць украінска-польскі разборкі наконт гісторыі дзвецацага стагоддзя. І у беларускай наўніцы пачышацца шкалой іхніх праблем і ўзаемнай нянявісці. Але не вырашае гэта, на жаль, набрынілай спадчыны кожнага з народаў.

Трэба выразна ясна сказаць, што зараз для многіх маладых людзей легенда пра іхніх аднагодкаў, якія сэмдзесят гадоў таму назад у няроўным баі змагаліся за Бога, Гонар і Айчыну, ахвяруючы часта найвышэйшай цаною — жыццём, вельмі прываблівая. І калі яны маюць яшчэ магчымасць у жывую сустрэцца з апошнім, вынесенымі да агульнопольскай нацыя-праўчай ідэі, людзьмі, то справа, падбитая дзяржаўнымі, медыйнымі, адукацыйнымі эмоцыямі, з'яўляецца толькі адзінай, слушнай праўдай. Іншыя погляды не ўспрымаюцца як голас у дыскусіі, але як акт варожасці і знявагі для польскай дзяржаўнасці.

І ў тым заключаецца яшчэ адна праблема на будучыню наконт адказнага патрыятызму маладых грамадзян Польшчы. З поўнай свядомасцю можна сказаць, што памяць пра выклятых жаўнераў гэта мадэльны прыклад таго, як умела запрэчы гісторыю ў пабудову міфалагічна-нацыянальнай дзяржаўной палітыкі. Ён ёсць між іншымі вялікі тым, што можа быць расцягнуты на тэрыторыю ўсёй Польшчы, бо жаўнеры-змагары з антыкамуністычнага польскага падполля дзеянічалі ва ўсёй краіне доўгімі гадамі. Таму, напрыклад, міф варшаўскага пайстання, легенды найбольшага нацыянальнага супраціву, пачынае саступаць менавіта выклятым жаўнерам. Бо і не той абсяг, і прызнанне варшаўскіх пайстанцаў адбылося гады таму. Выклятія жаўнеры для польскай гісторычнай палітыкі з'яўляюцца сёння такім жа самым важным палівам, як для Другой Рэчы Паспалітай былі апошнія ўзрэзанікі студзенскага пайстання 1863 года. Для іх тады мададая і бедная дзяржава ўмела вярнуць гісторычную не толькі памяць, але і матэрыяльныя сродкі, уключна з распрацаванай нават формай мундзіра пайстанцаў. Зараз таксама ўжо зацверджаны адзіні ўзор мундзіра выклятых жаўнераў. Як вядома ані ў адным, ані ў другім выпадку, не было магчымае, каб так, як у выпадку рэгурянай арміі, мелі яны аднолькавую форму. Але менавіта гісторычнай палітыка патрабуе і такіх дзеянняў.

❖ Яўген ВАЛА

**Не Станіслаў, а Стасё**

Вёска цягнеца ў бок беларускай мяжы, да якой стуль некалькі дзясяткаў метраў. Доўгая, але пустая, з драўлянымі хаткамі дзе-нідзе памаляванымі на прыкметны сіні колер. Не выглядае на мёртвую, чистая, прыбраная, але людзей, як гавораць жыхары, няма. Каб пераканацца, што ўсё-такі ў вёсцы жыццё яшчэ цепліца, варта спыніцца пры Стасевай хаце. Калі каго-небудзь запытаеш пра Станіслава могуць не здагадацца. «Ніякі Станіслаў — Стасё, Стасько».

— Калісці заехаў на выступ, там пра-варалі выступуць. Я кажу: «Станіслав з гуртам». А яны адказваюць: «Няма таго!». Я здзвіўся і пытаюся яшчэ раз: «Стася Райкоўскага няма?» — «А-а-а, Стасё ёсць!».

Мала таго, выпадкова сустрэты жы-хар вёскі Канюшкі, якая 10 кіламетраў ад Ракавіча, быў упэўнены, што такой мясцовасці як Ракавічы тут няма.

— Тут Канюшкі, далей Старыя Канюшкі, — адказаў.

— А за Старымі Канюшкамі якая вё-ска? — пытаюся.

— Там дзесяці Ліпск, а тут... не знаю, я туды не езджу.

Далей не было патрэбы ездзіць. За Старымі Канюшкамі тутэйшых ад нязна-нага, іншага аддзяляюць балоты і рака Бобра. Спрадвечная мяжа, перш за ўсё мяжа моўная і культурная.

„Pierwsza konkretna wiadomość o północno-wschodnim zasięgu Mazowsza pochodzi dopiero z 1325 r. Wówczas to książęta mazowieccy w liście do papieża Jana XXII podali, że Mazowsze sięga na odległość dwóch mil (około 15 km) od Grodna, co przekłada się na dział wodny górnej Biebrzy i Niemna lub na linię górnej Biebrzy. W tej funkcji rzeka ta aż po ujście Łuku lub Wissy pojawia się w opisach granicy mazowiecko-krzyżackiej z około 1342, przed 1343, w 1343 i około 1355 r.“ (Granice mazowiecko-krzyżackie na Wysoczyźnie Kolneńskiej — problemy utrzymywania, „Rocznik Żyrardowski“, 2008, t. 6).

Новая мяжа, усталяваная пасля Другой сусветнай вайны, адабрала ў Райкоўскіх не толькі частку суседзяў, але і 12 гектараў зямлі, за якую, як частка бывала ў прыгрэнічных падляшскіх вёсках, не атрымалі ніводнай кампенсацыі. Дарога на поле, якое засталося па другім баку, за-расла кустамі і нікак не нагадала старой, дзе ў добрыя часы Стасеў бацька пускай свабодна сваіх коней. Ад боку мяжы пачаў падыходзіць гушчар, ствараючы дзікую запору. Ад даўніх лугоў аддзяляюць сіро-чырвоныя палын і ўсходніяя крапіва. Яшчэ даўгі час у летні вечар здавалася, што чуваць песні з-за мяжы. Ракавіцкіх спевакоў напэўна чулі, бо як падкрэслівае Стасё, ніводная бяда не спыніць іхніх са-май надзейнай тэрапіі — спеву. Нават паховіны, дзякуючы песням жыхароў вёскі, бываюць прыгожымі на свой спосаб.

— Ведаеце, у нашай вёсцы спяваюць пры памерлых, — кажа Райкоўская.

— Тая традыцыя жывая. Памёр калісці наш сусед, а яго сваячка пайшла ў манастыр у Гародню. Тая манашка прыйехала яшчэ з іншымі сёстрамі — можа дзесяць іх было. Калі пачула, як мы спяваем, усе началі плакаць, а пасля нам дзякавали.

Сапрауды, спеў Райкоўскіх пераносіць у іншы свет, свет поўны духаў, у свет вяртаючыхся абрадаў, нанава здзейсненых рытуалаў і песні.

**Меладычнае саканне**

— А ведае, што значыць пятух? — спы-таўся Стасеў швагер, Янка. — Знаеце. Калісці ўнук прыйехаў і пытаецца: «Co to pietuch?». Я яму адказаў коратка: «Калі не ведаеш то і не даведаешся!».

Правільны адказ не толькі здзівіў Янку, але і адкрыў дзверы вялікага пакоя, дзе ўсе селі за стол накрыты ільняным абру-сам. Кава, гарбата, цястка са спудзель-ні... і, вядома, песні. У Ракавічах усе іграли і ўсе спявалі. Пераказвалі сабе музыку з пакалення ў пакаленне, ніхто не змог гэтай музыкі ўкрасці. Так жыхары гулялі з арнаментацыяй мелодыі, што не было музыканта, які мог бы ў такі спосаб заспяваць.

— Мой бацька іграў на скрыпцы, — ка-

Вёска Ракавічы безнадзейна загубленая сярод раёнін. А калісці быў тут, як гавораць жыхары, цэнтр свету, пад самай сярэдзінай неба. Спявалі заў-сёды. Летнімі вечарамі, багатымі на цвяркуну, пры святах, у склепе паміж перарослай бульбай. Лаўрэаты Агульнапольскага фестывалю капэл і народных спевакоў у Казімежы стварылі непаўторны вобраз чарнарускай вёскі. Адміністрацыя зараз прыпісана яна ў Ліпскую гміну, аўгустоўская павета.

■ Злева: Зося, Стасё і Ганорця



## Стасеў гурт з Ракавіч



■ На фестывалі ў Казімежы



■ Стасё Райкоўскі з уласнаручна зробленай гвоздай

жа Ганорця Райкоўскую, Стасеву жонку. — Дзядзька іграў на гармоні. Славуты гарманіст быў, на цэлую ваколіцу. А спявалі тут усе.

Сястра Ганорці Райкоўскай, Зося, таксама спявае ў гурце. Жыве побач. Выйшла замуж за Янку, які нараакае, што сёстры надта блізка сябе жывуць: «Увес час пільніаць, няма як са шваграм на-піцца». Янка хаця не спявае ў сямейным калектыве, голас мае добры. «Яны баяцца таго, што я нарабіў бы ім там бяды на выступах, але не наракаю. Калі ўсе ёдуць на выступ, пільнную дзвюх хат. А Стасё таксама з адной гарбатай не пакідае сваёй хаты».

Стасё, Ганорця, Зося, Галіна і найма-

лодшая Рэната — гэта цэлы сямейны пеўчы калектыв з Ракавіча. Хаця Стасё прывык называць яго «Стасё з калектывам». Добра голосу нельга адмовіць усім членам гурту. Менавіта Стасё з'яўляецца яго заснавальнікам. Ад пачатку 1970-х гадоў працаўаў у вясковым клубе, дзе ладзіў розныя сустрэчы, пры якіх сабраныя спявалі, успаміналі і вярталі даунія абрады. Валоку, хадзіў з Геродам, запісваў песні. Хаця Райкоўскія згодныя, што песень пачутых нават у дзіцячыя гады не забудуць. А ведаюць іх многа. Беларускіх навучыліся ад дзядоў, большасці польскіх — сёння, расійскіх — ад саветаў, якія хадзілі туды-сюды, а ўкраінскіх — самі не ведаюць ад каго. Проста ведаюць. Але

ракавічаны ўсё-такі перарабілі тыя песні на «сваю маньку». І не з-за хітрасці, бо на фестывалі «Беларускай песні» выступілі толькі адзін раз, але от так складалася. Спявалі «Тэчэ вода каламутна», сакаючы характэрна для беларускіх гаворак гэтай тэрыторыі. Самі, калі выступаюць на фестывалі ў Казімежы, падкрэсліваюць, што прыехалі з Ракавіча — з Чорнай Русі.

**Песні да канца свету**

Райкоўская добра памяталі касцёл у Галынцы. У гэтым месцы чарговыя пакаленні хрысцілі дзяцей, прысягалі вернасьці і развіваліся з памерлымі. Штотыдзень апухаў ён ад прыхаджан і перапаўняўся шчырымі песнямі жанчын. І здавалася, што лепш не можа быць, а нават калі можа, не павінна. Сталася інакш, чым усе маглі спадзявацца. Галынка засталася па беларускім баку, а жыхары Ракавіча сталі прыхаджанамі касцёла ў Рыгaloўцы.

— З майго боку папраўдзе ўсе былі праваслаўныя, — кажа Стасё. — Эта мой бацька перайшоў на каталіцкую веру.

Але Райкоўская не растрасаюць мінулага. Спываюць. Гурт Стася з Ракавіча стаў у 1991 годзе лаўрэатам у катэгорыі вакальных калектываў на Агульнапольскім фестывалі капэл і народных спевакоў у Казімежы. Двойчы на tym жа фестывалі атрымалі другія месцы — у 2010 і 2016 гадах. Апошні поспех гэта II месца ў катэгорыі фальклорнай аўтэнтычнай песні на XXIV Фестывалі «Беларуская песня — 2017» у Беластоку.

— Калі мы заедзем у Казімеж, вядома, маем выступ на сцэне, — кажа Стасё. — Але колькі мы яшчэ паспяваем па вуліцах, з іншымі калектывамі... Там паліцыя не мае права нам перашкаджаць.

Стасё іншыя удзельнікі фестывалю ў Казімежы здзівіў частушкамі, якіх ведае сотні.

— Мяне нават там на вуліцы запісвалі, — смеяцца.

У Райкоўскіх засталася спонтаннасць. Ім не трэба вызначаць гадзіны ці месцы, каб супольна паспяваваць. Маёвія набажэнствы да Божай Маці адпраўляюцца што-год. Літанія, супольная малітва, а пасля да позніх гадзін песні і тусоўка па вёсцы.

— Да першай ночы спявалі, — успамінае Станіслава.

Калі Райкоўская спявалі пры стале, засланым ільняным абрусам, Янка хадзіў па хаце быццам бы было навошта. У канцы сей на драўляным столку:

— Мяне парушаюць гэтыя песні да слёз.

❖ Тэкст і фота Уршулі ШУБЗДЫ

## Пацешылі...

З першага сакавіка пенсіянеры ды інваліды атрымаюць пераацэнку сваіх пенсій. На што могуць разлічваць сеніёры ад «добраі змены» сёлета? Паводле падпісанага ўказа міністрап Альжбеты Рафальскай, сёлетня пераацэнка складзе 100,44%. Аднак жа, згодна з адмененым законам аб пенсіях з фонду Сацыяльнага страхавання, пенсіённа-рэнтавая выплата будзе падбаўлена не менш чым да 10 злотых (з акрэсленым мінімальным стажам). Мінімальную прыбаўку 10 зл. атрымаюць усе пенсіянеры і інваліды, пенсія якіх не перавышае квоты 1 369,86 зл.

Паколькі атрымаўся ніжэйшы паказчык пераацэнкі, чым прадбачваўся, большая група пенсіянероў будзе ахоплены гарантаванай мінімальнай прыбаўкай пераацэнкі, паколькі будзе тычицца выплачваных пенсій да сумы 2 272,73 зл. Сёлета колькасць асоб, якія пакарыстаюцца гарантаванай прыбаўкай пенсій (мінімальны і 10 зл.) павысіцца з каля 2,1 мільёна да 5,2 мільёна чалавек.

## Адноўкавыя стаўкі

З пачаткам чэрвеня г.г. будуць адменены роўмінгавыя платы. Гэта абазначае, што аператары мабільнай сеткі не зможуць налічваць дадатковых коштава за замежныя спалучэнні таму, што вызначаны цвёрдыя аптовыя стаўкі для аператараў. Такрашылі камерсанты Рады ЕС і еўрасаюзных дзяржаў. У адпаведнасці з інфармацыяй Рады ЕС магчыма, што стаўкі панізіцца да 90% ад цяперашніх. Ад 15 чэрвеня максімальная стаўка за размову панізіцца з 0,05 еўра да 0,032 еўра за мінуту. Затым кошт эсэмесак панізіцца з 0,02 да 0,01 еўра. Важная вестка для карыстальнікаў смартфонаў — аплаты за трансляцыю даных таксама зменяцца. Паніжэнне будзе значнае, бо з 50 еўра да 7,7 еўра за гігабайт. Затым, у наступным годзе, напрыклад, аплата будзе складаць не 7,7 еўра за гігабайт даных, толькі 6 еўра. Штогод будзе паніжацца на 0,5 еўра так, кабу 2022 годзе раўнялася адно 2,5 еўра за гігабайт даных. (ус)

## Пераможцы ведаў пра праваслаўе

Артур Малеш з II Агульнаадукатыйнага ліцэя Беластока стаў пераможцам агульнапольскай Алімпіяды праваслаўных рэлігійных ведаў. У фінале конкурса на пытанні, звязаныя з тэалогіяй і гісторыяй хрысціянства, адказвалі 28 чалавек з Беластока, Бельска-Падляшскага, Гайнайкі і Сямятыч, Варшавы і Кашаліна. Сярод іх лаўрэатамі, якія набралі больш чым 70 адсоткаў, сталі 7 вучняў. Другое месца ў алімпіядзе заняла вучаніца Гайнайскага ліцэя з беларускай мовай навучання Наталля Вяско. Паводле яе слоў, камерсанты муселі перадусім валодаць ведамі аб праваслаўнай іканографіі: — Здаецца, што тэма лёгкая, бо кожны дзень праваслаўныя іконы з намі, але калі началі вучыць, то аказалася, што пытанні вельмі складаныя. Напэўна, найбольш складанай аказалася балканская іканографія, бо цяжка было знайсці пра яе інфармацыю.

Дзякуючы перамозе ў алімпіядзе, лаўрэаты маюць адкрытыя дзвёры на некаторыя факультэты польскіх ВНУ. Без удзелу ў наборы яны могуць паступіць ва Універсітэт ў Беластоку, Хрысціянскую тэалагічную акадэмію ў Варшаве ды Каталіцкі люблінскі ўніверсітэт.

Лукаш ЛЕАНЮК [racyja.com](http://racyja.com)



...і не толькі ў Гарадоцкай гміне. На дзясяты выпуск літаратурнага конкурсу для аматараў, арганізаванага войтам, Гмінным цэнтрам культуры — Домам культуры імя Кастуся Каліноўскага ды літаратурнай групай «Каласы» (якая зноў мацуецца і яднае свае шэрагі) свае творы — паэтычныя і празаічныя — прыслалі аўтары можна сказаць што з усёй краіны. Прауда, сёлета было менш маладых аўтараў у конкурсе „Пісаць кожны можа” — толькі адна асoba ў катэгорыі вучняў пачатковай школы, а сярод гімназістаў — дзеў асобы. У катэгорыі вучняў сярэдніх школ і дарослых — 17 аўтараў — разам дваццаць аўтараў прыслала свае вершы і прозу. У Гмінным цэнтры культуры ў Гарадку адбылося ўрачыстасце як заўсёды падвядзенне вынікаў літаратурнай творчасці. На мерапрыемстве ў Дзень закаханых (бо найбольш было твораў пра любоў) прысутнічалі мясцовыя ўлады, аматары паэзіі з цэлай гміны, творцы ды іх суседзі і сябры.

Журы ў складзе: фіолагі Дарота Сульжык, Ірына Матысюк і Анна Гжэсь сярод гэтай групы вылучылі моцную жменьку аўтараў з Дому сацыяльнай апекі ў Ялоўцы, якія прыслалі вельмі цікавыя творы, і прыгожа выступілі, як пан Тамаш Твараўскі, як схаваўся над псеўданімам «Самот» (II месца ў паэзіі) сваім кранальным творам «Wołanie». Янка Карповіч з творам «Забава на каляды» здабыў першае месца ў прозе. На першым месцы таксама вершы сатырыка і лірыка Янку Грыцку з Гарадка «Столак». У трэцій катэгорыі трэцяе месца атрымаў твор — паэтычна проза — Дар'уша Жукоўскага з Велішэвай пад Варшавай. Спецыяльнымі вылуччэннямі сярод дарослых аўтараў адзначаны вядомыя чытачам «Нівы» нядаўняя дэбютантка Ганна Садоўская з Валіт-Двара за верш «А мне не трэба», мафусай сярод паэтаў Анатоль Парэмбскі з Валіт-Станцыі за верш «Ці ты знаеш» і Густаў Мішталь з Меляшкой за верш «W promieniach słońca». Эты новыя пасяленец у старадаўній беларускай вёсцы атрымаў яшчэ за ўзнагароду кнігу меляшкоўца-нашаніўца Янку Дарашкевіча, які пісаў тут свае творы сто гадоў перад ім — пачытаць вершы Янку Густаву абяцалі суседкі, якія гурмой прыбылі на свята ў гэтыя марозныя вечары. Вылученні за свае творы атрымалі Кры-

## Кожны пісаць можа



■ Янка Карповіч, Ганна Садоўская, Анатоль Парэмбскі, Крыстына Саўка на фоне партрэта Кастуся Каліноўскага

стына Кандрусік з Гарадка за верш «Успаміны старыкоў», Галена Ляховіч за верш «Таямніча Бяроза», Мікалай Варанецкі з Альхоўкі Нарачанскай гміны за нізу беларускіх вершоў, Анна Кунціцкі з Гарадка за верш «Już nie pusta przestrzeń», Галіна Бжазоўская з Гарадка за верш «Вечар быў...», Крыстына Снарская з Дабжынёва за ўспаміны, Любка Саковіч з Юшкавага Груда Міхалоўскай гміны за два вершы «Мінулае» і «Бяда нежанатаму», Крыстына Саўка з Дому апекі ў Ялоўцы за верш «Успамінкі», Дарота Шульц з Дому апекі ў Ялоўцы за верш «Nie jestem sama» і Радаслаў Пятроўскі з Дому апекі ў Ялоўцы за паэму. У катэгорыі твораў вучняў пачатковай школы вылучаны былі два вершы Эмілі Каранкевіч з Непублічнай школы ў Залуках, а ў катэгорыі гімназістаў — трэцякласніц Аляксандры Яроцкай эсэ пра дарослыя і дзяцей ды Элізы Матус за верш «Каханне».

Янка Карповіч, пераможца конкурсу, перш за ёсё музыка, які піша здаўна пабеларуску, які ў гэты раз даўся намовіца да ўзделу ў конкурсе ды зайграў з гітарай песні, між іншым, на слова Ларысы Геніюш. Прыйштаў ён сваё апавяданне пра малыя радасці з маладосцю.

— Я падумаў, што варта прыпомніць маладыя гады. Гэта было незвычайнае ўзщыцё, зусім іншы свет. Можа хтосьці прачытае. Маю ўнука, то няхай ён ведае, якія дзед калісці меў забавы, як праходзіла наша маладосць.

Галена Ляховіч, сяброўка «Расспяванага Гарадка», аўтарка вершаў і выдатнай акцёркі (выступала ў пастаноўцы «Чарнобыльскай малітвы»), якая нядаўна на цэнтральным агледзе фестывалю «Белару-

ская песня — 2017» сваёй архаічнай беларускай песні здабыла другое месца, як заўсёды сціплая:

— Я пішу вершы здаўна, яны звычайны і простыя. Мін ужо німала гадоў, я ўжо бабуля. Магчыма, вершы мае гучаць не зусім так, як трэба, але пішу іх ад душы. І людзям гэта падабаецца. Мабыць, таму і пішу, для сябе, і для людзей.

Крыстына Саўка, родам з Луکі, кансультавала сваю творчасць з Янкам Карповічам, які і парай ёй, каб пісала на сваёй роднай мове, бо тады думкі самыя шчырыя:

— Я цяпер у дому апекі, хворая і нямогла. А пра Луку напісала доўгія вершы, адвяла душу ўспамінамі. Там ужо майго дому німа. Гэта ўспаміны пра тое, як Лука жыла. Вельмі хвалявалася, як гэта ўсё спісвала. Проста ўсё стаяла ў вачах. Для памяці. Гэта мой доўг для тых, хто ў Луцэ жыў. Каб людзі ведалі, каб прачыталі пра былое.

Гэта такая памяць. Вельмі міла, што нас разам з Ялоўкі запрасілі, што такія вельмі прыгожы ўзнагароды, апрача дыпломаў.

І так многа твораў па-беларуску! А ў майі вершы, якія налічвае сорак строф: «Паслі на выгане коней, на беразе Нарвы, сваёй ракі, трываючы хлеб у далоні, гадзіны спакойны плылі... Ехалі фуры з сенам у летнюю цёплую пару, з прыемнымі пахамі з фуры, клалі яго ў старану. Жніва былі тут вялікі, запасны тут быў гаспадар. Палі жыта, аўса і пшаніцы. Радзіла нам родна зямля!.. Ад'язжалі з вёскі суседзі, прашчаліся з хатай сваёй. Цалавалі парог сваёй хаты, развітаіся з роднай зямлёй...».

Адзначаныя творы будуць надрукаваны ў «Гарадоцкіх навінах».

❖ Тэкст і фота **Міры ЛУКШЫ**

# Мае падляшскія дзеяностыя (ч. III)



## «Big Cus»

Найбольш «яйцарская», то-бок прыкольная панк-рок-капэла Польшчы. Рок-блазны ахінаючай рэчаіснасці.

## Радыё Рацыя

Яшчэ ў канцы 90-х гадоў ХХ стагоддзя начало вяшчаць першае беларускае радыё з Беласточчыны — Радыё Рацыя. Аднак сігнал быў слабаваты, але нейкім цудам лавілі яго радыёпрыёмнікі ў 2000 годзе ў маёй вёсцы Малінікі. Слухалі яго нават мае сябры-палаікі, што жылі ў студэнцкім інтэрнаце ў Беластоку. У 2002 годзе было закрыта, а з 2006 года вярнулася і вяшчае не толькі на Падляшша. Едуцы на Мазуры, калі Граева ў машыне мы слухалі Радыё Рацыя. Нават у Алецку ёсць адзін верны фанат Рацыі, якую ловіць у сваім радыёпрыёмніку. Праз інтэрнэт Рацыю слухае цэлы свет. Нават людзі з Аўстраліі і Канады звоняць у перадачу «Падляшскі канцэрт пажаданняў».

## Вогнішчы

У 90-я ніхто не рабіў грыляў, толькі распальвалі вогнішча і смажылі каўбаску на кіёчках. Часта бывала, што пры вогнішчы спявалі песні пад гітару ці гармонік. Пераважна вогнішча рабілі мы з сябрамі з белліцэя або на Сустрэчах «Зоркі». Зараз таксама, будучы ў адпачынку на Мазурах, рабіў я вогнішча. Зна-чыць, яшчэ не да канца прайшла мода арганізація вогнішчы.

## «Прымакі»

Пасля гурта «AC» — другі самы папулярны беларускі гурт з Беласточчыны. У 90-х гадах зрабілі кар'еру і заваявалі папулярнасць, дзяякоўчы менавіта лэмкаўскай песні «Смэрэка». Астатнія песні з касеты «Зорка ясная» былі на беларускай мове. Касета прадавалася як агульнавядомыя свежыя булачкі. Таксама другі іх альбом «Цыганка» з 1998 года быў вельмі папулярны. Тады ўсе думалі, якія здольныя гэтыя «Прымакі», што пішуць такія прыгожыя песні. Ніхто нават не ду-

маў, што ўсе песні «Прымакоў» гэта папулярныя рускія і ўкраінскія песні, якія на беларускую мову пераклаў Віктар Швед.

## Дзяячыя дзённікі

Дзяўчатаў ў 90-я гады нам, хлопцам, заўсёды давалі свае дзённікі, каб мы там упісалі свой верш ці размалявалі рысунак. Да гэтай пары думаю: ці мае сяброўкі з пачатковай школы яшчэ тримаць свае дзённікі, дзе я ўпісваў свае вершы і маляваў кветкі?

## Тэлебачанне

Хаця ў 90-х мала ў каго было спадарожнікае тэлебачанне і не было яшчэ DVB-T, дык на чатырох тэлеканалах TVP1, TVP2, TVP Białystok і Polsat было намнога больш цікавых тэлеперадач чым-сьці зараз. У маёй вёсцы часам нават удавалася злавіць сігнал Беларускага тэлебачання ці рускага Першага канала або HTB. У канцы 90-х нават пачаў даходзіць сігнал TVN.

## Радыёпрыёмнік «Верас»

Легендарны радыёпрыёмнік беларускай вытворчасці, вельмі папулярны на Беласточчыне. У нас у хаце «Верас» з'явіўся вясною 1990 года. Мяне адно здзіўляла, якім цудам я на ім лавіў сігнал Radio Olsztyn. На Ольштынскім радыё з панядзелка да пятніцы ад 15:45 да 16:00 выходзіла перадача «Kwadrans z disco polo», якую вёў Norbi, а пасля 16:10 — перадача «Popołudniowy z Olsztyna». Гэты горад вельмі далёка ад Малінік! На радыёпрыёмніку «Верас» я слухаў усе праграмы Польскага радыё, Першы нацыянальны з Мінска ці Маладзёжны канал з Масквы. Таксама даходзілі сігналы Радыё Свабода, Першага канала з Масквы і з Кіева. Чутна была таксама станцыя (не памятаю называю), якую кожную нядзелю з 8 да 10 раніцы транслявала ўніяцкую багаслужбу на ўкраінскай мове. Тады яшчэ быў ніжні дыяпазон УКХ, а таксама дойгія, кароткія і сяроднія хвалі.

## Свята прарока Ільі

Пасля Ражджаства і Вялікадня — са-мае вялікае свята ў Падбелянскім прыходзе. На Ілью раніцай прыхаджане ехалі ў царкву ў Падбелле. Тады настаяцелем быў айцец Мікалай Блізнюк. На пачатку 90-х бацькі на Ілью куплялі дзеткам пістолеты на «коркі» і тыя стралілі. У другой палове 90-х са свята прывозілі цукеркі. Пасля багаслужбы ў царкве ў кожнай хаце была гасціна і гасцей целы стол. А цукеркі да гэтай пары прадаюць на царкоўных фэстах!

## Першы магнітафон

З'явіўся ў палове 90-х, а разам з ім я пачаў цікавіцца музыкай. З гэтай пары я пачаў купляць і збіраць касеты. У магнітафоне быў радыёпрыёмнік вышэйшага дыяпазону FM і таму ўжо можна было слухаць першыя камерцыйныя радыёстанцыі RMF FM, Radio Zet або рэгіянальны Radio Lublin, а нават нейкім цудам Radio Ostrolęka! На Радыё Ostrolęka ў кожную нядзелю ад 13:05 транслявалася радыёперадача «Ogrody nadziei». На магнітафоне ўжо можна было запісваць на плёнку радыёперадачы.

## «Перад выхадам у царкву»

Гэтай радыёперадачай наш бацька будзіў мяне і сястру, каб мы ўставалі і гатавіліся ісці ў царкву. Па сённяшні дзень яна гучыць у эфіры Радыё Беласток у кожную нядзелю ў 7:45. Тады перадачу вёў айцец Рыгор Місюк, дзяякоўчы якому на беластоцкім радыё з'явіўся перадачы пра тэму праваслаўя на Беласточчыне.

## Плакаты

Плакаты заўсёды віселі над майм ложкам. Я заўсёды вешаў плакаты аўтамашын тыпу Alfa Romeo, BMW, MC Laren або Chevrolet Corvette з часопісаў тыпу «Moto Magazyn», «Auto Moto» ці «Motor». А дзяўчатаў вешалі плакаты сваіх музичных куміраў, якія змяшчалі такія газеты як «Bravo» ці «Popcorn».

## Чарнавік

Чарнавік гэта свабодны сыштак, у якім былі нататкі з урокаў, а таксама мае вершы, тэксты песен ці мае рысункі. Тады ў 90-х я вельмі любіў рысаваць і нават няблага мне гэта атрымоўвалася. Думаю, што і зараз кожны вучань мае такі сыштак.

## Конкурсы

У 90-х амаль уся мая вёска прымаля ўдзел у конкурсі радыёперадачы «Bajki zgadywajki», якія гучалі ў эфіры Радыё Беласток у кожную суботу ў 19:05. Першай, якая пачала іграць і выйграваць была мая суседка Аня Кулік. Пасля я пачаў выйграваць, а потым уся вёска на добрае іграла. А прысыпалі вялікія нагароды: кніжкі, цацкі а перш за ўсё ласункі. Лістаноша, дзядзька Валодзя, меў шмат работы, каб разнесці ўсім узнагароды.

## Школьныя экспкурсіі

Школьныя экспкурсіі былі нагодай выехаць далей за сваю родную вёску. Таму ў 1990 годзе я першы раз наведаў Святую Гару Грабарку, а год пазней Дабравешчанскае манастыр у Супраслі. Быў таксама ў Ануфрыеўскім манастыры ў Яблечнай і на Конскім заводзе ў Янаве-Падляшскім. Былі мы некалькі разоў у Белавежы. Некаторыя ездзілі на экспкурсію ў канцлагер Майданак. Заўсёды з кожнай экспкурсіі прывозілі мы нейкія памяткі або фотаздымкі.

❖ Юрка БУЙНЮК

# Дзе наша не працадала?

Чытаючы «Ніву» № 7 ад 12 лютага, у якой ёсць выказванне галоўнага рэдактара Яўгена Вапы пз. «Колькі аў'ектыўнасці ў „Аў'ектыўве“», няцяжка зда-гадацца аб гэтым, што спадар Я. Вапа, пішучы, таксама нерваваўся, як пасля я чытаючы.

Прычынай нашага неспакойнага перажывання, ды не толькі нашага, але і чытачу «Нівы», як і ўсяго беларускага грамадства з'яўляецца агідны фальш «сапраўдных паліяў». Гэтыя грамадзяне Польшчы ў сваёй ілжывай палітыцы смела і без нікіх абмежаванняў могуць рабіць шыварат навыварат, бо іх палітычныя імкненні падтрымаў сам папа! Но гэта ёй пасвяці помнік АК у Варшаве. Ка-

лі б папа быў справядлівы і богабаязны, як сваіх верных навучае, то на прапаноўку АКАўскага асяроддзя, каб у Варшаве пабудаваць, адкрыць і пасвяціць помнік жаўнерам АК, сказаў бы больш-менш так: «Мае дарагія браты і сёстры, калі хоцеце будаваць помнік сваім калегам за-гінуўшым у барацьбе з ворагамі, то паз-будзьцеся тых жаўнероў АК, якія палілі праваслаўныя вёскі з іх народам. Но гэта былі бандыты, якія заслугоўваюць на асу-джэнне, а не славу аў'яленую орднамі, высокім званнем. Не лічыце героямі тых АКАўцаў, якія сваім паводзінамі аплявали польскі жаўнерскі мундзір».

Аб такой ситуацыі можна было б намарыць, але і так нічога не даб'емся.

Чаго можна чакаць? Я чую, як каталіцкі ксёндз гаварыў у тэлебачанні, што «Ojciec święty Jan Paweł II przez otwór z pie-eba patrzy co się dzieje na ziemi». Я толькі не ведаю, ці Неба і Зямлю згадаў ён з малой, ці з вялікай літары, але ведаю, што святыя не ўміраюць і ўсюды свае парадкі аправы пастанаўляюць.

Спадар галоўны рэдактар, ці не варта прыпомніць тым, што пераапрануўся з воўчай у авечную шкуру і іх прыхільнікам аб тым, што калі б не Чырвоная Армія тады, то да сёння і далей была б расейска-німецкая мяжа, а нас было б столькі, колькі немцы патрабавалі б падрабка для існавання Трэцяга Рэйха. И не было бы каму брахаць на тыя 628 тысяч тых, што толькі за вызваленне Польшчы аддалі жыццё.

❖ Васіль ПЕТРУЧУК

## Арлянскія вады

У Арлянскай гміне 95,6% насельніцтва карыстаецца вадою з водаправодавца. Вада падаецца быць якасней, паколькі арлянскія водаправоды забяспечваюць некаторыя вёскі ў трох суседніх гмінах. Якасць вады пад пастаянным наглядам. Запланавана разбудова гмінных водазaboraў.

Доступ насельніцтва да праточнай вады з кранаў з'яўляецца адным з паказальнікаў тэхнічнай інфраструктуры, вызначаючых стандарт жыцця на дадзенай тэрыторыі, а адначасна з'яўляецца перадумовай якаснага грамадска-гаспадарчага развіцця.

Даўжыня водаправоднай сеткі на тэрыторыі Арлянскай гміны не змянілася з 2010 года і налічвае 42,12 кіламетра. На тэрыторыі гміны пяць водазaborных установак. Згодна санепідэміялагічным патрабаванням водазaborы для бытавых патрэб насельніцтва павінны падаваць у водаправодную сетку ваду адпаведнай якасці: у адным літры вады колькасць жалеза не павінна перавышаць паловы міліграма, а марганцу — дзесяціны міліграма. Бельская санепідэмстанцыя кантрлюе якасць вады ў паасобных водазaborах прынасі раз у квартал.

На тэрыторыі Арлянскай гміны працуе наступныя глыбінныя водазaborы:

- водазabor у Орлі, які забяспечвае Орлю і суседнія вёскі: Шчыты-Навадворы, Шчыты-Дзенцялові, Міклашы, Вульку, Кашалі, Рудуты, Крывятычы і вёску Мора ў Чыжоўскай гміне;
- водазabor у Алекшах (на участку фірмы «Нафтан» арандаваным гмінай) падае ваду ў Алекшы, Дыдулі, Градалі, Кошкі, Тапчыкалі, Пашкоўшчыну, Шарні, Спічкі, Малінікі, Москаўцы, Чахі-Забалотныя, Рыгораўцы, Паўлінова, Вульку-Выганоўскую, Круглае ды некаторыя вёскі ў Боцькаўскай і Бельской гмінах. Водазabor пастаўляе найлепшую, мяккую ваду;
- водазabor у Крывятычах знаходзіцца на тэрыторыі сельскагаспадарчага кааператыва і сілкуе свінаферму;
- водазabor у Шчытах-Навадворах знаходзіцца на участку свінафермы і сілкуе яе;
- водазabor фірмы IKEA ў Кошках.

Для камунальных мэт выкарыстоўваюцца водазaborы ў Орлі і ў Алекшах. Апошня крэйніцы падаюць ваду для прадпрыемстваў, якія працуе на тэрыторыі гміны, і вада з іх не выкарыстоўваецца для бытавых патрэб насельніцтва.

У мінулым 2016 годзе была апрацавана праектна-кашторысная дакументація на разбудову, перабудову водазaborа і водаправоднай сеткі ў Орлі (36 тыс. зл. брута) ды разбудову, перабудову водазaborа ў Алекшах (28 тыс. зл. брута).

Мэтай перабудовы мае быць замена тэхнолагічнага абсталевання дзеля ўтрымання высокай якасці пастаўленай вады, замена электраправодкі ды рамонт будынкаў. Кошт разбудовы пе-рабудовы мае скласці 1 684 452,96 зл. у Алекшах ды 2 220 156,82 зл. у Орлі. **Міхал МІНЦЭВІЧ**



Ганна Кандрачук (zorka@niva.bialystok.pl)  
www.e-zorka.pl

# Зорка

для дзеячей і моладзі

## Ганарымся Вамі!

— Простая была, — сказала Вераніка Кардзюкевіч пасля напісання дыктоўкі прысвеченай Францыску Скарыне. Ужо ад чатырох гадоў вучні Непублічнай школы імя св.к. Кірылы і Мяфодзія менавіта ў такі спосаб адзначаюць День роднай мовы. Да святкавання далучыліся таксама школьнікі з Нарвы і Гімназіі № 7 у Беластоку. Сёлета ўпершыню беларускія дзеячы і журналісты з Падляшша таксама прынялі ўдзел у мерапрыемстве і напісалі дыктоўку. Аднак гэта школьнікі найменш перажывалі дыктант. Гімназісты крышку жартавалі, што ўдалося ім напісаць у такім самым часе як і дарослай групе. Каля выйшлі з залы, былі спакойныя і нават калі зрабілі памылку, добра ведалі ў якім слове. Мне вельмі спадабалася такая ўпэўненасць! Паколькі дыктоўка з'яўляецца самай патрабавальнай праверкай, якой наогул пазбягаецца, тут не было такога адчування. Наадварот, настаўніца беларускай мовы і арганізаторка мерапрыемства Іаанна Марко адзначыла, што тыя вучні, якія прымаюць удзел у дыктоўцы, любяць такую форму праверкі не хвалююцца! А адваенных з году ў год усё больш. Але не толькі на дыктоўцы скончыліся святкаванні Дня роднай мовы. У гімнастычнай зале прыйшла мастацкая частка. Прагучалі беларускія песні ў выкананні вучняў пачатковай школы, быў спектакль падрыхтаваны вучнямі са школы ў Нарве, з вядомым нам усім Крыстыянам Паскробкам у галоўнай ролі. Таксама на хвіліну, дзякуючы танцорам танга са школы імя св.к. Кірылы і Мяфодзія, гледачы маглі перанесціся з халоднага Беластока ў сонечную Аргенціну. Вяртаючыся да сутнасці Дня роднай мовы — дыктоўкі, «Зорка» знае яе вынікі! Калі ідзе пра гім-

Злева: Оля Салавянюк, настаўніца Іаанна Марко,  
Вераніка Кардзюкевіч, Зузя Кордзюкевіч



Фота Ганны Кандрачук



Дарослыя ўдзельнікі  
дыктоўкі

назію подыум належыць сёстрам Кардзюкевіч: першае месца заняла Вераніка, другое — Зузя.

Трэціх месцаў было ажно тры: Зузя Бар'ер, Клаудзія Галінская з Гімназіі № 7 і Куба Ваўранюк са школы ў Нарве. Вылучэнні атрымалі Бася Лук'янюк, Оля Сала-

вянюк, Агнешка Зданоўская.

Сярод вучняў пачатковых школ першае месца заняла Оля Паўлючук. Другое заняў Мацек Сіроцкі, два трэція месцы заваявалі вучні з Нарвы — Наталька Петручук і Міхась Тапалянскі.

Вылучэння заслужылі так-

## УВАГА КОНКУРС!

№ 10-17

Разгадайце загадкі, адказы дашліце ў „Зорку” да 19 сакавіка 2017 г., найлепш па электроннай пошце. Тут разыграем цікавыя ўзнагароды.

**Мыш не мыш, жыву я ў полі,  
Ветрам дыхаю на волі,  
За шакой кішэню маю,  
Яе зернем напаўняю.**

(У. Мацвеенка)

## Загадкі з роднай хаткі

Адказ на загадку № 7-17: пыласос.  
Узнагароды, наклейкі, выйграві Мат-  
вея Зыскоўскі, Магда Люнда з КШ № 1  
у Гайнавічы, Вікторыя Гаць з Бельска-  
Падляшскага, Оля Кардаш, Тамаш Ваўра-  
нюю з Нарвы. Віншуем!

сама вельмі добра напісаныя дыктоўкі Іаанны Мусюк і Эмількі Калодкі.

Урачыстае ўзнагароджанне прайшло ў панядзелак — усе атрымалі дыпломы і гарачыя аплодысменты. Настаўніца Іаанна Марко выказала спадзяванні, што праз год дыктоўку будзем пісаць у гімнастычнай зале. «Зорка», яшчэ больш упэўненая аб вашым добрым веданні мовы і граматыкі, чакае ваших допісаў на свае старонкі! Ганарымся Вамі!

Уршуля ШУБЗДА

III месца ў XIX Агульнапольскім конкурсе беларускай паэзіі і прозы «Дэбют»

Наталля Лукша,  
Баб’я Гара, Гімназія ў Нараўшы

## Кніжка

Кніжка гэта не толькі старонкі.  
Кніжка гэта не толькі вокладка.  
Кніжка гэта не толькі творчасць,  
Нейкая аўра.

Кніжка гэта чыясцьці праца  
І бяссонне.  
Гэта жыццё.  
Кніжка гэта наш вобраз,  
Гэта наш настаўнік.

Мы яе чытаєм,  
Мы яе любім  
Так,  
Як наш малы свет,  
Як сябра ад душы.





■ Лаўрэаты ўзнагароды «Сябры БДК»  
дырэктар БДК. Справа: Дарафей Фіёнік,  
Малгажата Біль-Ярузельская, Раіса Раецкая і Сяргей Лукашук

**Бяльшчане ахвотна пры-  
маюць удзел у культурным  
мерапрыемстві «Бельскія  
мастакія кліматы». Пачалі  
яго арганізація у Бельскім  
доме культуры ў канцы дзе-  
вяностых гадоў і пасля пе-  
рапынку працягваюць у па-  
шыранай форме надалей.  
Спачатку перад публікай  
выступілі музычныя калек-  
тывы. Цяпер побач спеваў  
і танцаў можна пачуць дэк-  
ламацыю і інфармацыю аб  
усебаковай дзейнасці дома  
культуры, быць сведкам  
уручэння ўзнагарод «Сябры  
БДК» і паглядзець маста-  
ція выставы.**

Падчас «Бельскіх мастакія кліматы», якія адбыліся 18 лютага, многа выступлен-  
ня прагучала на сцэне па-беларуску.  
Цікава запрэзентаваліся беларускія калек-  
тывы «Куранты», «Маланка» ды хор песні  
і танца «Васілёчкі», якія дзейнічаюць пры  
доме культуры. Прыгожа спявала салісткі  
з Кобрына, горада-пабраціма Бельска-  
Падляшскага. Пасля дэкламацыі па-бе-  
ларуску пайшла гаворка пра абрарадавую  
группу тэатральнага калектыву «Антракт»,  
якая ўдала прэзентуе неапрацаваны бела-  
русскі фальклор. Узнагароды «Сябры Бель-  
скага дома культуры» атрымалі таксама  
тroe мясцовых беларусаў.

Супрацоўніцтва з Кобрынам прабівалі  
бельскі фалькларыст і гісторык Дарафей  
Фіёнік і ягоны Музей малой айчыны ў Сту-  
дзіводах. Гісторыкі з Кобрына прымалі  
удзел у гістарычнай канферэнцыі ў Бель-  
ску, а калектывы з Кобрыншчыны па-  
запрашэнні Студзіводскага музея перша-  
пачаткова выступілі ў Студзіводах і іншых  
мясцоў Бельшчыны. Пасля супрацоў-  
ніцтва было наладжана на ўзроўні ўлад  
гарадоў Бельск-Падляшскі і Кобрын. У су-  
ботні вечар падчас «Бельскіх мастакія  
кліматы» прысутнічалі прадстаўнікі ўлад  
Кобрына — начальнік аддзела ідэалагі-  
чнай работы культуры і па справах моладзі  
Кобрынскага раённага выканайчага камі-  
тета Надзея Жук і дырэктар Кобрынскага  
палаца культуры Валянціна Пакалюк,  
а таксама дзве салісткі Эстраднай студыі  
Кобрынскага палаца культуры і заадно  
яго працаўніцы Крысціна Харошка і Воль-  
га Кірылюк, якія змініліся спяваюць па-  
беларуску.

— Мы ў Бельску будзем выступаць  
чарговы раз. Раней выступалі тут нашы ка-  
лектывы. Беларускія калектывы з Бельскім  
выступалі ў нашым палаце культуры. Мы  
рады супрацоўніцтву з Бельскім, якое раз-  
гортае нашым палацам перш за ўсё

тракт» Бельскага дома культуры, які хутка  
будзе святкаваць 20-годдзе дзейнасці.

— У мяне самае цеснае супрацоўніцтва  
з Багуславам Шульцам, рэзізатарам голасу  
ў Бельскім доме культуры, які многа  
разоў здаймаўся гукаўзміненем і записам  
песень падчас музычных мерапрыемстваў  
арганізаваных Студзіводскім музеем, —  
заяўві Дарафей Фіёнік.

Музей малой айчыны ў Студзіодах  
і Бельскім доме культуры злучае таксама ка-  
лектыў «Маланка», які зараз дзейнічае пры  
Студзіводскім музеі і праз яго пасрэдніцтва,  
як няўрадавая арганізацыя, карыстаецца  
сродкамі Міністэрства ўнутраных спраў  
і адміністрацыі на падтрымку культуры на-  
цыянальных меншасцей. Званне «Сябры  
Бельскага дома культуры» атрымаў таксама  
**Сяргей Лукашук**, шматгадовы музычны  
кіраўнік беларускага калектыву «Малан-  
ка», раней музычны кіраўнік беларускага  
хору «Васілёчкі» і беларускіх калектыву, якія  
дзейнічалі ў бельскай «тройцы» і бел-  
ліці, а перш за ўсё дырэктар Бельскага  
дома культуры, зараз пенсіянер. Сяргей  
Лукашук гэта таксама ініцыятар і арганіза-  
тар «Бельскіх мастакія кліматы», якога пе-  
раемцам з'яўляецца цяперашняя дырэктар  
БДК Малгажата Біль-Ярузельская.

Спачатку паасобныя бельскія калектывы  
ў рамках «Бельскіх мастакія кліматы»  
штогод у асобных канцэртах выступалі  
ў Бельскім доме культуры і калі ўсе з іх зап-  
рэзентаваліся, быў перапынак у арганіза-  
цыі «Бельскіх мастакія кліматы».

— Пасля быў прыблізна пяцігадовы  
перапынак і мы націва сталі ладзіць «Бель-  
скія мастакія кліматы» як супольнае  
музычнае мерапрыемства для ўсіх наших  
музычных калектываў, што здаймаўся та-  
ды ў дому культуры. Калі я перайшоў на  
пенсію, арганізація гэтых «клімату»  
пераняла ад мене новая дырэктар БДК  
Малгажата Біль-Ярузельская. З гэтага ча-  
су я ўдзельнічуа ў «мастакія кліматах»  
у якасці музычнага кіраўніка «Маланкі»,  
якія падчас гэтага мерапрыемства мае на-  
году запрэзентаваць перад бельскай публі-  
кай новы рэпертуар, — пайнфармаваў Ся-  
ргей Лукашук. — Я рады, што сённяшня  
дырэктар мяне ўзнагародзіла. Цяпер рэгу-  
лярна наведваю Бельскі дом культуры, бо  
тут жа праводзяцца рэпетыцыі «Маланкі»,  
сустракаю тут асобы, з якімі я працаў  
многа гадоў.

У размове Сяргей Лукашук згадаў  
пра ўдалы выступ «Маланкі» — лаўрэата  
першага месца фестывалю «Беларуская  
песня» — на гала-канцэрце ў Беластоку.  
З тымі самымі песнямі «Маланка» выступі-  
ла падчас «Бельскіх мастакія клімату».

Трэцяе званне «Сябры БДК» атрымала  
войт Бельскай гміны **Raïsa Раецкая**. Рас-  
павяла яна пра супрацоўніцтва Бельскай  
гміны з БДК, пра рэпетыцыі, якія калектыву  
«Луна» з Парцава праводзіць у Бельскім  
доме культуры і пра ўдзел жыхароў яе  
гміны ў мерапрыемствах, арганізаваных  
Бельскім домам культуры. Дырэктар БДК  
Малгажата Біль-Ярузельская заявіла,  
што ад Дарафея Фіёніка і Студзіводскага  
музея Бельскі дом культуры вучыцца захо-  
ваць мясцовую культурную спадчыну. Сам  
Дарафей Фіёнік сказаў, што ўжо дваццаць  
гадоў у Бельскім доме культуры і ў яго ка-  
рысы працуе яго жонка Альжбета. Яна  
паспяхова вядзе тэатральныя калектывы  
«Антракт» і пазней заснаваныя «Рэтра»  
для дарослых выступаўці і «Антракт+»,  
у якім выступаюць акцёры абодвух калек-  
тываў. Згаданыя калектывы прэзентуюць,  
між іншым, беларускія абрарады.

Усім асабам, якія атрымалі званне «Сябры  
Бельскага дома культуры» дырэктар  
Малгажата Біль-Ярузельская ўручыла гра-  
фіку з анёламі. Кожны год выявы анёлаў  
уручаюцца ў рознай мастакай форме.  
У гэтым годзе інструктар мастацтва ў БДК  
Шыман Амбражэвіч выканаў прыгожую  
графіку з выявамі анёлаў. Уладзімір Веся-  
лоўскі з «Васілёчкай» выступіў двойчы —  
спявачы з «Васілёчкамі» і дэкламуючы  
па-беларуску, як прадстаўнік тэатральных  
калектываў «Рэтра» і «Антракт+». Музычны  
кіраўнік «Васілёчкай» Мікола Фадзін  
цешыўся, што яго хор заняў другое месца  
на фестывалі «Беларуская песня» і кри-  
ху шкадаваўся, што не прыйшлося хору  
выступіць на гала-канцэрце фестывалю.  
Свой беларускі рэпертуар «Васілёчкі» зап-  
рэзентавалі падчас «Бельскіх мастакія  
клімату». Публіку захапіў таксама бела-  
рускі калектыв «Куранты», якога музычны  
кіраўнік Аліна Негярэвіч была рада, што яе  
калектыв заняў другое месца на фестывалі  
«Беларуская песня» і дзень раней выступі-  
ў чы гала-канцэрта.

Аднак бельскія мерапрыемства пача-  
ліся з неспадзеўкі — выступу новаство-  
ранага ў БДК калектыву з польскай і бела-  
русскай песнямі, да якога належала амаль  
усе працаўнікі дома культуры, на чале з ды-  
рэктаром Малгажатай Біль-Ярузельскай. Пуб-  
ліцы асабліва спадабалася песня «Exaú  
Ясь на кані», якую спевакі выканалі з па-  
дзелам на жаночыя і мужчынскія галасы.  
Падчас выканання гэтай песні выпучылася  
Юстына Пажазінская, якая пасля займа-  
ла запрэзентавалася на сцэне са Студыяй  
песні «Фарт», якой сама апякуецца. Удала  
запрэзентаваліся таксама дзіцячыя калек-  
тывы «Карусель» і украінскі калектыв песні  
і танца «Ранок». Была дэкламацыя такса-  
ма на польскай мове, а мастацкі кіраўнік  
БДК Марыя Бабулевіч цікава распавяла аб  
працах мастацкіх майстэрняў, тэатральных  
калектываў, фатографічнай майстэрні і ін-  
шых кружкоў зацікаўленняў, якія дзейніча-  
юць у Бельскім доме культуры. Сабраныя  
маглі паглядзець выставу сатырычных ры-  
сункаў бяльшчаніна Тамаша Кажанецкага.  
«Бельскія мастакія кліматы» завяршыліся  
інтэграцыйнай сустрэчай усіх выступоў-  
цаў.

❖ Тэкст і фота **Аляксей МАРОЗА**

## «Сябры БДК»



■ Новаствораны калектыву працаўніку БДК

— У Ячне ў 1986 годзе згарэла старая царква, а Вы прыйшли два гады пасля таго. Вы трапілі ў Ячна з Юрай-лян і які вобраз пабачылі Вы ў Ячне? Кінулі ж Вас, так можна сказаць, на шырокую і глыбокую воду. Малады ба-чиюшка, без будаўнічага вольту...

— У Юрайлянах я канчаў пабудову плябаніі, якая там была ў сырым стане, справа была хутка, цягам паўгода, завершана, таму можа і ўладыка Сава выслалі мяне ў Ячна. Юрайляны былі малым прыходам, а Ячна мо ў два разы большым.

— **Прыходзіце ў Ячна, а там што?**

**Работы ўжо пачаліся?..**

— Царква стаяла ў сырым стане, без званіцы, дах пакрыты толі і завяршала-ся крыццё першага, галоўнага, купала, бо званіцы, як я ўжо згадаў, тады яшчэ не было. А ўнутры царквы пясок, мяшкі з-пад цементу і, агульна кажучы, бязлад-дзе. Маліліся ў капліцы на могілках. І трэба было штосьць далей рабіць.

— **Значыць, да Вашага прыбыцця сцены ўжо стаялі?..**

— Сцены стаялі, вокны былі ўстаўлены. Яшчэ пры воках стаялі рэшткі рыштавання, з якіх шкляры ўстаўлялі шыбы. Былі часовыя дзвёры, абабітыя, калі добра помню, толем. Сцены без тынку. А згаданы купал быў пакрыты бляхаю недзе ў палове; крыж на купале ўжо быў. А наша сям'я прыехала з двой-кай дзяцей, найстарэйшай дачцэ было няпоўнымі два гады, а другой дачцэ было чатыры месяцы ад роду. А першую службу служкі я на Пакровы. Хаця ў той час у Новым Двары было прыходскае свята; гэта было бадай два дні пасля нашага прыезду ў Ячна. Служкі ў згаданай капліцы на могілках, з'явілася шмат людзей, якія, як гаварылі, прыйшли пабачыць свайго бацюшку.

— **Царква была ў сырым стане, але ж трэба было прадаўжаць работу?..**

— Так царква прастаяла да вясны, а вясною сталі рыхтавацца да таго, каб накрыць яе бляхай. Тую бляху здабывалі рознымі способамі. Селянін пісаў адпаведнаму начальству, што паставіў куратнік ці свіран і трэба яго накрыць бляхай. І так тую бляху здабывалі, прывозілі нават з Беластока. І трэба ж было таксама нешта адвесці і таму, што меў уладу ў шарыкавай ручы... Крыў царкву страхар з Ліпска, каталік, прозвішча зараз не помню. Накрылі дах, а пасля жвір сталі вазіць вазамі са жвіроўні ў Ячне, каб пасля гэта запіць бетонам пад пліткавую падлогу. Людзі з рыдлёўкамі, было іх многа, накідалі жвір на фурманку, фурманку трактар завозіў на цвінтар, пад уваходныя дзвёры. А з супрацьлеглага, алтарнага боку, была зроблена ў муры адтуліна, праз якую быў працягнуты канат. І трактар, адчапіўшы воз, пераяз-джаў на супрацьлеглы канец царкоўнага будынка, там да яго падчаплялі канат, якога другі канец падчаплялі да толькі што прывезенага воза з гравіем. Такім чынам уцягвалі загружаны воз усярэдзіну. Усярэдзіне і навоні стаялі людзі, якія паведамлялі трактарысту, як далёка цягнуць канат з возам, бо трактарыст не бачыў цягнутага воза; спярша жвір падвозіў ў алтарную частку, а пазней штораз бліжэй уваходных дзвярэй. І калі воз спыняўся, тады паднімалі з яго барты, якія ў нас называюць гнайніцамі, скідалі жвір, трактар зноў пад'язджаў пад уваходныя дзвёры, выцягай воз і ехай па чарговы груз. І работа прасоўвалася шпарка, бо калі б жвір трэба было вазіць тачкамі, то такая работа цягнулася б вельмі марудна. І гэта зрабілі даволі хутка, здаецца, калі добра сёння помню, цягам пяці ці шасці гадзін. А і людзей сабралася тады трыццаць ці сорак чалавек; гаварылі яны, што цягам дзесяці мінут загружалі воз жвірам. Усярэдзіне жвір адрэзу нівеліравалі і ўсё пайшло вельмі хутка. Пасля вылілі падлогу, а далей кла-лі тынк; тынкаваў майстар з Дубровы. І калі патынкавалі, тады мы сталі ўжо там служыць. Замік іканастасу павесілі такія жоўтая заслоны вышынёй каля чатырох метраў; зрабілі так, што былі там і „дыя-канскія дзвёры“ і „царскія дзвёры“. І так



Размова з протаіерэем  
**Уладзіславам МАСАЙЛАМ,**  
вікарьем Свята-Юр'еўскага  
прыхода ў Беластоку,  
былым настаяцелем Ячніцка-  
га прыхода.

— Міхал Балаш з Беластока.

— **Хто асвячаў новаўзведзеную цар-  
кву?**

— Уладыкі Сава і Авељ у саслужэнні шматлікага духавенства; прысутнічала многа вернікаў. Адбылося гэта 2 жніўня 1993 года, на прыходскае свята Ілы.

— **Вы трапілі ў прыход у нявыгадны час, бо прыход падзяліўся: з Ячніцка-  
га прыхода быў выдзелены Дуброўскі  
приход.**

— Гэта адбылося яшчэ да майго пры-  
быцця ў Ячна.

— **Але людзі ахвярна падтримліва-  
лі будову царквы? Спытаю так: ці бы-  
лі ахвяравальнікі нейкіх, напрыклад,  
ікон?**

— Панікадзіла ахвяраваў выхадзец, бадай у Канаду, з Ячніцкага прыхода, ягонага прозвішча не помню. Ён ахвяра-  
ваў не гроши, толькі гатавае панікадзі-  
ла, у 1988 годзе, калі я толькі прыйшоў  
у Ячна. І ён запатрабаваў, каб тое пані-  
кадзіла адразу ў царкве павесіць, а яму  
прыслаць здымак. А ў той час у царкве,  
па сутнасці, нічога не было. І тое панікадзі-  
ла павесілі каб зрабіць здымак, а пас-  
ля, на час тынкавання, яго знялі. Но тут  
жылі ягонія пляменнікі, якія пільнавалі  
выканання ягонай волі... А пасля, калі ін-  
тэр'ер царквы быў адпаведны, яго зноў  
павесілі на прызначанае месца. Іконы  
куплялі з агульных прыходскіх сродкаў,  
толькі ікону Ячніцкай Багародзіцы фун-  
давала сям'я Беламызых. Яшчэ адзін  
чалавек з Амерыкі прывёз ікону Тайной  
вячэры, але тая ікона была напісаная ў ін-  
шай манеры чым агульны антураж царк-  
вы, і яе павесілі не над царскімі дзвярамі,  
але з боку алтара.

— **Але хіба складана было здабы-  
ваць сродкі на будову, бо ж прыход  
падзяліўся, засталося нямнога лю-  
дзей?..**

— Я яшчэ сёння дзівуюся, як усё гэта  
удавалася. Рабілі як маглі, але зрабілі  
многа. Людзі крыху наракалі, але ахвя-  
роўвалі і работы прасоўваліся, не спыня-  
ліся.

— **Найбольш вернікаў было дзе?**

— Шчыра сказаць: тыя, каму найблі-  
жэй, найменш хадзілі. А найбольш  
наведвалі набажэнствы вернікі з Гарасі-  
маўцаў, Грабянёў. І раз у месяц я ездзіў  
у Сідэрку. Туды людзі, слава Богу, прыход-  
зілі, з Сідэркі, з Шастак. Пасля і з Сідры  
з'явілася больш вернікаў. У Сідэрцы бы-  
ло шмат прыслужнікаў, нават чатырох.  
Я ездзіў на рэлігію ў Сідэрку і звяртаўся  
да вучняў, каб прыходзілі прыслугоўваць  
і хлопцы прыходзілі.

— **Царкоўку ў Сідэрцы паставілі ў  
1970 годзе. Ці там у Ваш час таксама  
праводзіліся нейкія работы?**

— У той самы год, калі была асве-  
чана царква ў Ячне, была адноўлена  
і царкоўка ў Сідэрцы. Памянялі падлогу,  
памалявалі сцены, вылілі падлогу. Падло-  
гу рабілі двойчы. Спярша зрабілі драўля-  
ную і яна нам згніла, бо майстры, што яе  
рабілі, заміж выносіць пілавінне навоні,  
кідалі яго пад падлогу, дзе ў ім збралася  
сырасць. І аднойчы, на Яна, пад адным  
бацюшкам падгнітая падлога не вытры-  
мала... Пасля туго падлогу трэба было  
вельмі грунтоўна аднавіць і забяспечыць.  
Пасля вылілі бетонную падлогу. Дадам,  
што спачатку, калі я прыйшоў, то ў Сідэр-  
цы не было павышэння ў алтарнай часты-  
цы і здавалася, што святар стаіць знізу  
прыходзіць.

— **У Ячне калі ўвахода ў царкву  
вісіць табліца, якая інфармуе пра вы-  
сокое рашэнне імператара Мікалая I  
настасці там царкву; гэта ў Ваш час  
яе павесілі?**

— Гэта эрэктыйны акт тae царквы,  
што згарэла, але пры мне яго яшчэ там  
не было. З Ячна я выехаў у 2004 годзе.

— **Дзякую Вам не толькі за ўклад у  
рэлігійнае жыццё, але і за ўклад у лан-  
дшафт вакол Ячна, бо тамашняя цар-  
ква вельмі яго ўзбагачае. І за гэтую  
размову шчыра дзякую.**

Пытая і фатаграфаваў  
❖Аляксандар ВЯРБІЦКІ

## Так будавалі царкву ў Ячне



там служылі; як доўга — не помню, мо-  
два гады, а мо і менш нават. У міжчасе  
сталі рабіць іканастас.

— **А хто рабіў іканастас?**

— Майстар быў з Дубровы, Эдвард  
Казёл, які часта мне згадваў, што ён у да-  
ваенны час скончыў школу мастацкага  
сталаўства ў Навагрудку.

— **А цяпер спытаю пра фрэскі...**

— Спачатку была толькі адна фрэска,  
„Уваскрэсенне Хрыстова“, на сцяне за  
растолам. І ту фрэску выконваў чала-  
век, які прыехаў у Польшчу з Сярэднай  
Азіі — Мікалай Мельнікаў. Ён таксама на-  
пісаў іконы на іканастас.

— **А далейшыя фрэскі?**

— Прайшоў нейкі час. У Ружанастоку  
жыў Тадэвуш Мажэйка, каталіцкі катэ-  
хет, які лічыўся салезянскім супрацоў-  
нікам. Ён быў здольным мастаком. І так  
атрымалася, што мы згаварыліся пра  
фрэскі. Я спытаў яго, ці ён выканаў бы  
фрэскі ў царкве, а ён адказаў, што на-  
пэўна з такім выклікам спрэвісці б, хаця  
яшчэ такою спрэвай не займаўся, ска-  
заў: „Гэта была мне набілітася, што  
я магу выканаць такую работу ў царкве“.  
Я адзначыў, што гэта павінна быць згодна  
з царкоўнымі правілам і зацверджана  
ўладыкам. Ён выканаў эскіз прапанаван-  
ых фрэсак, я завёў праект уладыку.  
Уладыка, а тады Беластоцкай епархіі  
загадаў уладыку Якаў, спытаў, хто будзе  
пісаць гэтыя фрэскі. Я адказаў, што  
каталіцкі мастак. Уладыка спытаў, ці  
ён гэта зробіць на праўлах. Я паказаў  
эскіз, інфармуючы, што мастак пераня-  
се яго верна на сцены царквы. І уладыка  
згадзіўся. І так пайсталі дзве фрэскі:  
з левага боку іканастаса „Прарок Ілья“,  
а з правага „Жанчыны міраносіцы“. Крыху  
было гумарыстычна, калі ён пісаў фрэску  
з прарокам Ільёй і трэба было на ім  
намаляваць гругана. Ён прынёс з сабою  
„Атлас птушак“ і адтуль маляваў дэталі  
фрэскі. І тыя фрэскі ён напісаў даволі  
хутка, бадай цягам года. І пад канец  
маёй побыткі ў Ячне пісаў яшчэ фрэскі  
„Хрыстос бласлаўляючы дзяцей“ і „Раж-  
дество Хрыстова“, якія завяршыў пасля  
майго адыходу.

— **Значыць, Вы пакінулі царкву не  
да канца расписаную...**

— Яна яшчэ і зараз не расписаная поў-  
насцю.

— **А званіцу стаўлялі пры Вас?**

— Так. Пачалі будаваць званіцу бадай  
у 1994 годзе.

— **Вярнуся яшчэ да пачатку: хто  
быў архітэктарам ячніцкай царквы?**

Як выявілася, ніхто з вучняў першага і другога класаў гімназіі ў Крынках не быў яшчэ ў галерэі, хіба што гандлёваі.

— Забудзьце на хвіліну пра галерэйныя крамы і перанясемся ў свет сапраўднага мастацтва, — звяртаюся я да ўдзельнікаў вернісажу, у гэты раз узяўшы на сябе ролю куратора выстаўкі графікі вучняў Мастацкага ліцэя імя Артура Гrottегера ў Супраслі. Падрыхтоўку пачала я ўжо некалькі месяцаў раней. На шчасце атрымалася запісці камплект спецыяльных рамак, якія забяспечваюць мастацкія працы перад пылам. Несла я іх па Беластоку на плячах праз паўгорада. Усё паводле дагавору з мастакай з Крынк Мартай Мушынскай-Юзафовіч — настаяўніцай супрасльскага ліцэя і мамай дзвюх маіх вучаніц.

Заўсёды цешыць, калі бацькі актыўна ўключаюцца ў працэс адукцыі дзяцей, падтрымліваюць педагогаў. Такім чынам вернісаж у крынскай школьнай бібліятэцы адбыўся без лішніх коштав. А яшчэ з дапамогай прыйшла іншая маці — Іаанна Янкевіч. Як заўсёды з'явілася яна не з пустымі рукамі, а з хатнімі пірагамі. Вядома, сапраўдны вернісаж заўсёды адбываецца з пачастункам. Але Іаанне перш за ёсць цікава было паўдзельнічаць у культурным мерапрыемстве. Трэба адзначыць, што такая ахвота — рэдкая прыкмета ў нашым народзе. Прыйшоў і сталы наведвальнікі бібліятэчных мерапрыемстваў наш школынны праваслаўнатаўскі бацька ксёндз Пётр Васілевіч. Мала таго, наш сантэхнік і заадно майстар на ўсе руки Яраслаў Скроўба, нягледзячы на хваробу і бальнічны лісток,



## Першы вернісаж

спецыяльна сарваўся з ложка, каб дапамагчы развесіць выстаўку.

— Кожная з гэтых графік — індывідуальны погляд на акружаючы нас свет, — тлумачыць сабраным Марта.

Крыстыян затрымліваеца на «Сустрэчы дзвюх рыб». Адна з іх — ахвяра другой.

— Эта нярэдкі выпадак, — тлумачу юнаку. — Людзі сустракаюцца, шукаюць адзін аднаго, каб потым з'есці сябе.

Марта хвалюеца, што крынская моладзь амаль адсутнічае ў радах супрасльскіх ліцэйстаў. Сустрэча з нашымі гімназістамі пацвердзіла гэты тэзіс. Толькі адна вучаніца прызналася публічна, што часам любіць сабе памалываць. Мала таго, пра існаванне той жа школы яны зусім не

ведалі. Вернісаж стварыў нагоду для яе папулярызацыі. Вучні даведаліся пра цікавыя праекты, рэалізаваныя вучнямі ліцэя, пра іх сустэрэзы з беларускім мастакамі. З захапленнем аглядалі ўзнагароджаныя фільмавыя сюжэты, між іншым, былой вучаніцы ліцэя, крынчанкі Караліны Віхэр.

— Варта ўпрыгожыць свет, — раю сабраным. — Ніхто гэтага за нас не зробіць. Трэба пачаць тут і цяпер. Гэта сапраўды добрая забава. Ведаюць гэта толькі тыя, якія спрабавалі, адважлісі ўайсці ў іншы, неабмежаваны нічым свет. Дастаткоў толькі паверыць у сябе.

Сярод слухачоў быў хлопец з небываючай колькасцю кепскіх ацэнак па розных прадметах. Нягледзячы таксама на складаныя асабістсці паводзіны, часам загля-

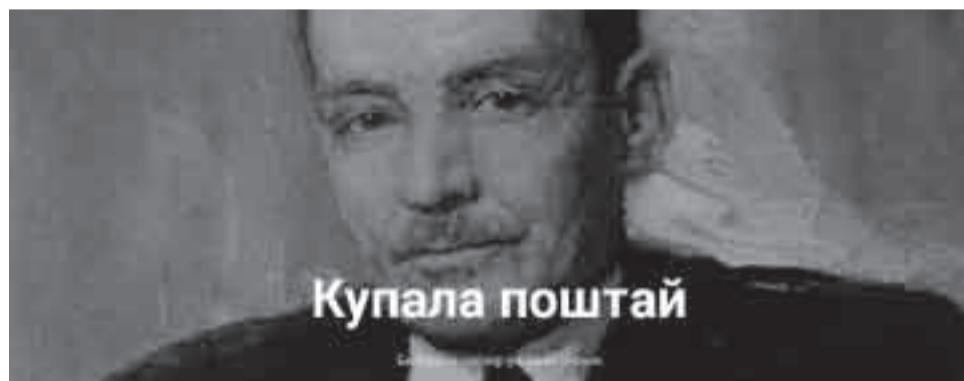
дае ён у бібліятэку, каб пагаварыць са мной. Пасля вернісажу прыйшоў ён крыху засмучаны. Штодзень живе тэкстамі рэпераў, якія, бывае, сядзяць у вязніцах. І тут ён захапіўся пабачаным. Яму замроўліся супрасльскі ліцэй і магчымасці, якія адкрываюцца перад выпускнікамі гэтай школы. На жаль, позна. Столікі гадоў свайго жыцця ён змарнаваў. Цяпер цяжка будзе дагнаць.

Астатнай таксама не могуць дачакацца чарговых вернісажаў. Спадзяюся, што наша супрацоўніцтва з супрасльскім мастацкім ліцэем на гэта дазволіць.

Выстаўка графікі даступна штодзень у школьнай бібліятэцы з 8.00 да 14.00.

Усіх сардэчна запрашаю.

❖ Тэкст і фота Іаанны ЧАБАН



Купала поштай

<http://kupalaposhtai.by>

Ці многа беларусаў ведае хаця б не-калькі вершаў Янкі Купалы на памяць? Для адказу на гэта пытанне наўрад ці пра-водзіліся якія-небудзь апытанні, але зда-еца, што такіх беларусаў не надта мно-га. А вось прычын такой сітуацыі хапае. Гэта і другаснае ў парадунанні з іншымі школьнімі прадметамі палажэнне беларускай літаратуры для навучэнцаў, гэта і адсутнасць сур'ёзной пралаганды літаратурнай спадчыны Купалы, гэта і абыя-кавае стаўленне дзяржавных органаў да развіцця нацыянальнай самасвядомасці насељніцтва. Аднак, нягледзячы на ўсе адмоўныя бакі, сёння на хвалі так званай „мяккай беларусізацыі” звычайнія людзі самі пачынаюць пралагандаваць творчасць славутага паэта. І дзякуючы гэтому, у лютым у інтэрнэце з'явіўся сайт „Купала поштай”, на якім можна падпісацца, а потым перыядычна атрымліваць па электроннай пошце вершы Янкі Купалы.

Месціца сайт па адрасе <http://kupalaposhtai.by> і выглядзе даволі праста і сціп-ла. На галоўнай старонцы партрэт паэта і расповед прановуюць інтэрнэт-бачыну „Карысная рассылка для тых, хто хоча больш ведаць пра беларускую літаратуру, але каму заўсёды не хапае часу. Падпішыцесь і атрымлівайце кожны дзень па адным вершу Янкі Купалы. Няхай ваш дзеен пачнечца з нахнення, а не з офіснай руцінай! Мы падрыхтавалі 100 вершаў паэта. Ужо праз 100 дзён вы зможаце пахваліцца, што добра ведаце творчасць Купалы”, — распа-вядеца на галоўнай старонцы.

Паколькі галоўнае прызначэнне сайта рассылка вершаў, то вялікай колькасці старонак на ім няма. Найбольш інформатыўныя рубрыка — „Пытанні”, дзе стваральнікі сайта размясцілі магчымыя пытанні ад карыстальнікаў і даюць на іх

све адказы. „Укажыце адрас электроннай пошты, на якую вы хочаце атрымліваць вершы. Пасля вы атрымаеце ліст з просьбай пацвердзіць падпіску. Адкрываеце ліст, націскаеце на «Пацвердзіць» і, вуали, ужо з наступнага ранку атрымліваеце верш Купалы!”, — распавядеца там аб працэдуры атрымання вершаў.

Таксама стваральнікі сайта не адмаліваюцца ад грашовай дапамогі і супрацы. „Атрыманыя гроши мы патрацім не толькі на развіццё рассылкі «Купала поштай», але і на новыя задумы. Напрыклад, у нас ужо спее праект «Мастакі поштай». Калі ў вас ёсць свае ідэі ці жаданне памагаць нам з вёрсткай, дызайном, працай з крыніцамі, пішыце на [kupala@kupalaposhtai.by](mailto:kupala@kupalaposhtai.by). З радасцю далучым вас да нашай невялічкай каманды;” — кажуць стваральнікі сайта, якія чамусыць не пажадаці ўказаць на ім сваіх імён. Праўда, паколькі з'яўленне данага сайта стала больш-менш адметнай падзеяй у літаратурна-інтэрнэтным жыцці, то пра яго напісалі шмат газет і інтэрнэт-рэсурсаў у Беларусі, якія і назвалі імёны аўтараў „Купалы поштай”. Так, кіраўнік праекта з'яўляецца Уладзімір Аnderыенка, які стварыў сайт разам са студэнткай Белдзяржуніверсітэта Ксеніяй Тарасевіч.

Паводле Аnderыенкі, ідэя такога праекта з'явілася ў ўзросце, калі ён убачыў расійскі сэрвіс [nezarastet.ru](http://nezarastet.ru), дзе кожны дзень людзям дасылаюць вершы Пушкіна. „Мы з сяброўкай Ксюшай Тарасевіч размаяўлялі наконт таго, як добра было б запусціць сайт, які не толькі дапаможа пралагандаваць беларускую мову, але і падштурхнё да таго, каб людзі пачалі цікавіцца мастацкім багаццем Беларусі”, — цытуе кіраўніка праекта газета „Аргументы і факты ў Беларусі”.

❖ Уладзімір ЛАПЦЭВІЧ

ДАТА з КАЛЕНДАРА



90 гадоў з дня нараджэння  
Mihася Дубянецкага

Беларускі кнігавыдавец, пісьменнік, пе-  
ракладчык, грамадскі дзеяць Mihась Дубя-  
нецкі нарадзіўся 4 сакавік 1927 г. у вёсцы  
Востраў Пінскага раёна. У яго сям'і шмат  
вядомых людзей: брат — філософ, паліто-  
лаг і публіцыст Станіслаў Дубянецкі, дочкі  
— паэтка Галіна Дубянецкая і філософ, тэ-  
олаг Ірына Дубянецкая.

Вучыўся Mihась Дубянецкі ў Востраўскай сямігадовай польскай школе, а ў 1938-1939 гг. у адной з гімназій Познані (Польшча). У верасні 1944 г. скончыў ка-  
роткатэрміновыя настаўніцкія курсы ў Пін-  
ску і быў настаўнікам пачатковых класаў Лемяшэвіцкай народнай сярэдняй школы Пінскага раёна. У 1945-1951 гг. служыў у армії. Пасля дэмабілізацыі працаўа-  
у Пінскім раікаме КПБ. Скончыў Рэспублі-  
канскую партыйную школу пры ЦК КПБ.  
У 1956-1961 гг. — загадчык аддзела пра-  
лаганды і агітацыі Ганцавіцкага райкама, на-  
меснік рэдактара ганцавіцкай раённай газеты „Сялянская праўда”. Адначасна з працай у газеце завочна скончыў Вы-  
шэйшую партыйную школу пры ЦК КПСС па спецыяльнасці журналістыка. З 1961 г. працаўа-  
у рэдактарам у выдавецтве „Беларусь”, загадчыкам рэдакцыі эканамічнай літаратуры, галоўным рэдактарам выда-  
вца „Ураджай”. У 1968-1975 гг. — інст-  
руктор сектара друку ЦК КПБ. З 1975 г.  
— адказны сакратар-намеснік галоўнага рэдактара Беларускай Савецкай Энцыклапедіі. У 1979-1986 гг. дырэктар выдавец-  
тва „Мастацкая літаратура”.

З 1964 г. выступаў як перакладчык з ру-  
скай, польскай і ўкраінскай мовы на беларус-  
скую. У яго перакладзе выйшли кнігі Даніі Граніна, Валянціна Распушчіна, Стэфана Жаромскага, Грыгорыя Цюцюнніка, збор-  
нік украінскіх апавяданняў, „Блакадная кні-  
га” Адамовіча і Граніна. Ініцыятар стварэн-  
ня шматтомных выданняў нацыянальнай

літаратуры і фальклору, выпуску твораў беларускіх класікаў, замежнай перакладнай літаратуры, маладых паэтў і пісьменнікаў. Абараняў ад чыноўніцкага свавольства і цензуры лепшыя творы беларускіх пісьменнікаў: Вячаслава Адамчыка, Уладзіміра Караткевіча, Аляксея Карпюка, Пімена Панчанкі, Івана Чыгрынава, Алеся Разанава, Леаніда Дранько-Майсюка і іншых. У 1982 г. яму ўдалося дабіцца завяршэння выдання 4-томнага збору твораў Васіля Быкаўа і ўключэння ў яго раней забароненай ЦК КПСС аповесці „Мёртвым не баліць”. Аўтар дакументальная-публіцыстычнага эсэ «Злое вогнішча: Да гісторыі выдання аповесці В. Быкаўа „Мёртвым не баліць” і мемуараў, апублікованых пасміротнаў ча-  
сопісах „Полымя” і „Дзеяслу”.

Дубянецкі — адзін з пачынальнікаў на-  
цыянальна-дэмакратычнагарукух Беларусі ў 1980-х — пачатку 1990-х. Старшыня гі-  
сторыка-мемарыяльной камісіі Беларуска-  
га фонду культуры. У ліпені 1988 г. разам з Зянонам Пазняком і іншымі заснаваў „Камітэт-58” (назва паходзіць ад 58-га ар-  
тыкула Крымінальнага кодэкса) з мэтай арганізацыі грамадскага руху па выяўлен-  
ні сталінскіх злачынстваў супраць беларускага народа. Быў сябрам Грамадской  
рады Гісторыка-асветнага таварыства памяці ахвяр сталінізму „Мартыралог Белару-  
сі” і Аргкамітэта па стварэнні Беларускага народнага фронту за перабудову „Адрад-  
жэнне”, утвораных на Усебеларускім устаноўчым сходзе прадстаўнікоў грамад-  
скасці 19 кастрычніка 1988 г. На Устаноў-  
чым з'ездзе, які адбыўся ў Вільні 24-25 чэрвеня 1989 г., абраны сябрам Сойму БНФ.

Памёр Mihась Дубянецкі заўчасна 3 ве-  
расня 1990 году ў Менску, пахавалі яго пад  
бел-чырвона-белым сцягам на сталічных  
Паўночных могілках.

❖ Падрыхтаваў Уладзімір ХІЛЬМАНОВІЧ

## Вакзал у Плянце

У 1906 годзе закончылі пабудову чыгункі з Седльцаў у Гайнаўку ды далей у Ваўкаўск, якія праляглі цераз Плянту. Чыгунчая станцыя атрымала назыв Нараўка. Адзін са старэйшых жыхароў вёскі Плянта Уладзімір Клімюк (яму больш за дзесяць гадоў) расказаў мне пра колішні вакзальны двухпавярховы цагляны будынак. У ім была чакальня для пасажыраў, адкрытая днём і ноччу, блісетная каса, пакой начальніка станцыі і дзяжуранага руху, склад на пасылкі і багаж. Быў яшчэ буфет і пакой для мачярэй з дзяцьмі. На паверсе былі кватэры для сем'і начальніка і дзяжуранага. Стрэлачнікі наймалі прыватныя кватэры. Побач пераезды цераз чыгунку стаяў дом пушчага абходчыка.

Да 1939 года на вялікай плошчы побач станцыі быў склад дошак, бэлек і іншых будаўнічых матэрыялаў. Тут у вагонах грузілі бутэлькі з гуты шкло ў Нараўцы. Перад Калядамі прыядзіжалі купцы з Варшавы і скуплялі малю і вялікія елкі. Каля станцыі быў таксама вялікі пляц для фурманак.

Побач прыгожага вакзальнага будынка стаяла воданапорная вежа (еёсць старыя архіўныя здымкі), у якую воду пампавалі трубы з рэчкі Нараўкі. У ёй быў дзве водаўмашчальні на некалькі тысяч літраў кожная. З іх машыністы браў воду ў тэндары па-

возаў. Паязды ездзілі з Варшавы ў Вільню цераз Ваўкаўск і адтоль назад тро разы ў суткі.

У час Другой сусветнай вайны паўкіламетра ад станцыі немцы пабудавалі даволі вялікі тартак на чатыры пілары. У ім працавалі толькі немцы. Яны трачавалі драўніну для сваіх мэт. Для сваіх майстроў пабудавалі домік. Драўніну прывозілі з лесу перш за ўсё вузкакалейкай.

У 1944 годзе акупантамі адступалі. Яны, адъюндзяны, руйнавалі і палілі ўсе важныя аб'екты. Разбурылі яны вакзальны будынак (засталіся да сёння толькі ўсходы), вадакачку, масты на рэчцы Нарве, Баброўцы і Нараўцы. Клапі міны пад рэйкі і ўзырывалі іх.

Пасля вайны ў Плянце паставілі вялікі драўляны барак: 42 метры даўжыні і 12 метраў шырыні. Былі ў ім зала чакання для пасажыраў, касы, працоўныя пакоі дзяжурнага руху і касира, які прадаваў білеты, склад на пасылкі і багаж, буфет, святліца (займала яна плошчу 60 квадратных метраў). Барак быў накрыты толем чорнага колеру. Быў у ім дзюгі калідор двухметровай шырыні і, як добра памятаю, скрыпучы падлогі. Ацияплялі барак кафельныя печы. Выходзіла з яго дзесяць комінаў.

Мне падабаўся драўляны цікавай архітэктуры дом сям'і чыгуначніка Звоніка. За дому можно было схавацца ад ветру і дажджу. Стаяў ён пры самой пучі, так як

і барак. Пры ім раслі кусцікі бэзу і язміну. А ўвогуле пры дарозе да вакзала расце і зараз многа прыгожых ліп і клёнаў, есць і магутны дуб.

Калі мне было каля дзесяці гадоў, бацькі высыпалі мяне на вакзал з коняўкай малака або смятаны, сырам. Там малочныя продукты ахвотна куплялі сем' чыгуначнікам. На вакзал бегаў я ў дзень ляўкоўскага прыходскага свята Пяtra і Паўla сустракаць запрошаных гасцей, між іншым, маміну сястру і брата з Гайнаўкі. Часам у нядзелю мы з братам хадзілі на вакзал, каб купіць у буфете вельмі смачны ліманад ды цукеркі. Чатыры гады (1958-1962) я ездзіў з плянтаўскага вакзала ў Агульнаадукацыйны ліцэй у Гайнаўцы. Тады ездзіла шмат людзей, быў рух, гоман. Хто прыязджаў, а хто адпраўляўся ў дарогу.

У святліцы быў тэлевізар і мы, новаляўкоўцы, у суботнія вечары хадзілі глядзець кінафільмы. Тут актыўна дзейнічаў Гурток вясковых гаспадаў (ладзіў ён курсы крою і шыцця, пячэння, кулінарнага), арганізавалі двухгадовыя курсы сельскагаспадарчых ведаў і на вадзіцельскія праваў (я тут здаў экзамен на вадзіцельскія праваў кіраваць матыцкам), курсы для фурманаў і веласипедыстаў.

Раз у тыдзень — у сераду — у Плянту прыязджаў кінаперасоўка. Тут адбываліся акадэміі з нагоды розных святаў, сурэчы з цікавымі людзімі, між іншым, з удзельнікамі Каstryчніцкай рэвалюцыі, з пісьменнікамі. Працавала бібліятэка. Было шмат айчыннай і савецкай прэсы. На сцене выступалі мастацкія вакальныя калектывы. Было гэта прыгультнае прыгожае ў сярэдзіне памяшканне. Святліцай шмат гадоў кіраваў Уладзімір Клімюк.

У плянтаўскай святліцы дзейнічаў пару дзясяткаў гадоў вакальна-музычныя калектывы. Займаліся ў ім дзяўчыны і юнакі з Плянты, Мікалашэва, Сушчага Барка, Нараўкі, Новага Ляўкова і са Скупава. У святліцы купілі музычныя інструменты. Музычным кіраўніком быў Аляксандар Маеўскі. У гурце спявала восем дзяўчынат (сярод іх былі салісткі) і крыху менш юнакоў. Найлепшым акарадзяністам быў Уладзімір Паўлючук. Калектыв ездзіў з канцэртамі ў Гайнаўку і ў іншыя мясцовасці. Летам танцавальныя вечарыны адбываліся на свежым паветры на пляцоўцы ў засені прыгожых вялікіх сosen, бяроз і клёнаў. А моладзь была ахвотна танцеваць!

Зараз цераз Плянту не ездзяць пасажырскія паязды. 21 лістапада 2012 года знеслі барак. На яго месцы выраслі дрэвы і кустоў. Ужо разабралі нават некаторыя пучі. Глуха тут і сумна. Толькі халодны зімовы вецер гуляе па пустых перонах.

У памяці маёй колішні вакзал з яго будынкамі ў Плянце застанецца пакуль будуть жыць.

Янка ЦЕЛУШЦКІ

**05.03 — 11.03**

(22.03. — 20.04.) Пераадольванне перашкод прынясе табе прыемнасць, асабліва на дарозе да чыгосыці сэрца. Будзеш мець энергію, самаўтэуненасць, ахвоту пасапернічыць. Прадставіші сваю думку. Ацэніш цэплья жэсты. Сонца да 19.03. не апякуецца табою, але нуда табе не пагражае. Не канфліктуй з кірауніцтвам.

На працы пост被捕 цябе не абліне. (21.04. — 21.05.) Не надышоў яшчэ час, каб здабыць свет, але адчуеш, што можаш шмат. Суха ў кампанейскіх канкатах і магчымыя паразы ў любоўных манеўрах. Але пасля 9.03. будзеш мець энергію для жыццёвых выклікаў. 8-12.03. мaeш шанцы на карысныя інвестыцыі. 3 11.03. бярыся за афармленне важнага. Будзе добры абарот спраў. Варты павысіць кваліфікацыі.

(22.05. — 22.06.) У сакавіку — раз сонца, раз навальніца. Зоркі глядзяць крыху коса, дык можа быць нервова. Але не сумніваўся. Удасца пафармляць усе справы ва ўстановах. Пачуццёвас жыццё набярэ румянцу. Хайд 5-7.03. убачыши драпіны на твай любоўнай сувязі. На працы стараіся зусім спраўліцца з 11.03. стома. Недахопы ў кашальку — часовыя. Больш прыгледзіся да свайго здароўя.

(23.06. — 23.07.) 5-7.03. шыкующа ўдалыя падарожкі. Каля ёсць канфлікты ў пары, трэба ўсё агаварыць, паразумеца (5-7.03.). Акадэмісці малі быць больш спрыяльныя, але не будзе блага. Да 9.03. не вырашы ўажнага, асабліва пад упłyvом імпульсу. У пачуцях лепш адчакай. Затое прыгніче да цябе сям'ю — можаш спадзявацца частых візіт. Добрая форма. На працы ўдакладні мэты і імкніся да іх, незалежна ад канкурэнцыі. Не турбуйся на запас, асабліва ад бытам, на што не мaeш упłyvu. Пазітўна стаўся да сябе і свету.

(24.07. — 23.08.) Адноўш старыя сяброўствы і контакты. 8-12.03. пакажаш, што ты ў змозе здабыць больш чым думаў. Не пакідай сваіх планаў! Твае прыёмы будуць трапнія і прынесьуть канкрэтныя карысці. Пільнуйся, каб з 10.03. не страціш чагосыці, на чым табе вельмі заляжыць. Можаш заўважыць, што крыху праправішся, але не панікуй, толькі крыху менш еж і больш шпацыруй.

(24.08. — 23.09.) Шчаслівая выпадкі дазволіць табе пазбегнуць проблем і выйсці цэлым з розных прыгод. 5-7.03. сурэчэш даўно нябачаную асобу. 7-9.03. хтосьці запрапануе табе супольную паездку (будзе разлічваць не толькі на супольныя размовы). Прафесійныя справы будуць патрабаваць ад цябе больш высілку, які неабавязкова зменіцца ў задавальненне; не ляпай. Пасля 10.03. прыбудуць новыя сілы. 11.03. можаш пачаць кепскую вестку.

(24.09. — 23.10.) Спакоем, паслядоўнасцю і добрай стратэгіі мaeш шанц дасягніць кожную мэту. Час спрыяе супрацоўніцтву і наладжванню новых знаёмаўстваў. Крыху можа ўсё пакрыжавацца, але пасля занудзяеш ситуацыю і нават будзеш мець ад таго карысць. Спросіцца складаныя справы ва ўстановах. Не сядзі ціха на працы, цяпер твай думка можа мець вырашальнае значэнне. Прывіў новых сіл.

(24.10. — 22.11.) Шчасце зменівае, але нішто не папсуе табе добра га настрою. Ключ да поспеху — страсць. Цяпер справішся нават з самым цяжкім выклікам! 5-7.03. парай камусыці штосьці важнае. 7-9.03. стараіся за павышэнне і лепшыя заробак. 8-12.03. трапны момант на старт з новым мерапрыемствам. 10.03. прыгледзіся ілюзорна слабому праціўніку. Але 11.03. не пануй нічога пад націкам часу.

(23.11. — 22.12.) Трэба будзе падзейніцаць. Час спрыяе новым ініцыятывам. Пасля 10.03. прыгодае табе заняцца больш сваім здароўем, але проблемы з ім ужо мінулі. Хвала ўдач! Стравы з другой дэкады схочуць фармализаць сваю сувязь. Імпрэзы разгрозяць твой стрэс. На працы крыху запаволь, не лаві ўсіх сарок за хвост. Танцуй!

(23.12. — 20.01.) Часцей спатыкайся з людзьмі, якіх любіш. 4-8.03. не спачнеш, пакуль не даб'ешся свайго. 4-8.03. паладзіш з кімсі, з кім паспрачыашся даўно таму. Можаш кінуць кепскія навыкі і фальшывыя перакананні. 7-9.03. у фірме павялічыш прапанову і дойдзеш да большага ліку кліентаў. Больш прыемнасці дадуць табе не гроши, а праца для ідэі.

(21.01. — 19.02.) Можаш на пачатку тыдня апынуцца паміж молатам і кавадлам. Новыямагчысці ў сферы фінансаў, большыя зарабак (які з прыемнасцю распушціш). З ахвотай будзеш наводзіць парадкі. 5-7.03. чакае цябе сур'ёзна размова; на слова «прабач» ніколі не позна. На работе афармляй усе хвасты, каб праз тыдзень ўсё на цябе не звалілася. Фартуну прытабе! Правядзі дэтаксікацыю свайго арганізма.

(20.02. — 21.03.) Шмат працы, але будзеш адчуваць сябе выдатна. Твой спакой будзе неацэнны. Стай на цяварозасць розуму, не паддавайся эмоцыям. Выйдзеш на простую сцежку. 5-7.03. добрыя весткі і геніяльныя задумы, але 4-7.03. не падлісвай ніякіх важных дакументаў. 7-9.03. сплаткі з важнымі людзьмі. Многа нараддя сустрэч. Глядзі аў явы ў прэсе і інтэрнэце. Ад 10.03. лепшая форма.

Агата АРЛЯНСКАЯ

## ЗАПРАШЕННЕ

Фонд Villa Sokrates мае гонар запрасіць на прэзентацыю каталога „Галерэя Крынкі 2011-2016”

4 сакавіка 2017 года ў 17.00 гадзін  
клуб «Zmiana Klimatu»  
ul. Warszawska 6, Бяласток

Публікацыя «Галерэя Крынкі 2011-2016» гэта дакументацыйны пяці гадоў дзесяцніца Галерэі Крынкі. Каталог змяшчае біяграфіі мастакоў, апісанні і фатографічную дакументацыйныя выставак, арганізаваных Фондам Villa Sokrates у 2011-2016 гадах. Акрамя таго, у выданні прадстаўлены выставы з 2009 года. У сурэччы возьмушчыць удзел рэдактары выдання: Павал Грэс і Ян Грыка ды старшыня Фонду.

Уваход бясплатны.  
ЗАПРАШАЕМ

				1	2		
3						4	
		5	6				
7	8	9		10		11	
						12	

Рашэнне: Зіма як казна — сваё возьме.  
Кніжныя ўзнагароды высыпаем Анне Дэм'янюк з Бельскага Падляшскага музей-зборніка і Ляўону Федаруку з Рыбал.

слава Лукаса, Іаанна Чабан, Аляксей Мароз, Віктар Сazonau, Уладзімір Хільмановіч, Юрка Ляшчынскі, Янка Целушцкі.  
Канцылярыя: Галіна Рамашка.  
Друкарыя: «Orthodruk», Бяласток.  
Tekstow nie zamówion

# ЯК

гэта магчыма ў цэнтры Еўропы? Каб з адной да другой вёскі, якія раптам раздзяляе пяць кіламетраў, трэба дабраца даўжэй чым у Амерыку. Нават два дні. На прыпыняцкім Палессі такія прыклады не рэдкасць і не навіна. Усё з-за таго, што старыя камунікацыйныя шляхі па вадзе, балоце ці сухадоламі, якія служылі тысячы гадоў, зараз закрыты. Я сама два разы грымнула ілбом у нябачны мур. Здавалася, усё будзе проста. Паміж сёламі, куды вёў мой маршрут, ляжала, калі судзіць па палескіх мерках, невялікае балотца. Нейкія пяць кіламетраў, адлегласць — як рукой падаць! Дзве гадзіны спакойнага маршу. Раней, калі яшчэ не было дарог, людзі хадзілі туды праз балота або плылі чоўнам, і нават не ўяўлялі, што можа быць іншай.

Блакада старых камунікацыйных шляхоў змяніла спосаб успрымання прасторы ды развеяла рашучасць туземцаў. Сёння такое падарожжа здавалася немагчымым, рызыкойным і кашмарна дарагім. Апошняя заўвага датычыць вадзяных падарожжаў па Прывіці, якія манапалізаваў Прывіцкі нацыянальны парк. З-за нізкага ўзроўню вады рух на рацэ быў спынены ўжо ад паловы чэрвеня. Дзейнічала тут яшчэ афрыканская лагістыка. Усё даводзілася афармляць з дапамогай знаёмых людзей, якія замест туземцаў, на месца гідаў чамусцьці працавалі гарадскіх хіруноў. Мой перавозчык застаўляў чакаць некалькі дзён, каб у міжчасе адмовіцца ад паслугі.

— Не паеду, — сівердзіў канчатковая, — замала вады на рацэ. Прывяджайце вясной, у сакавіку!

\* \* \*

Каб усё было ясна — лагістыка з туземцамі абяцала яшчэ большыя клопаты.

Я паспрабавала выкарыстаць усе магчымасці, каб дабраца на жаданае месца старой дарогай. У Любашове я села на таксі і паехала ў Свалавічы. Адтоль ужо па балоце хацела дабраца ў Нобель.

У Свалавічах сустрэў мяне сапраўдны канец свету. Тут канчалася дарога, ды рэальныйня магчымасці. Сяло ляжыць на пясчаным беразе Прывіці. Па рацэ ідзе мяжа між Любашоўскім і Заражанскім раёнамі. Раней, калі не было адміністрацыйнага падзелу на раёны, туземцы даўраліся праз балота ў госьці да сваякоў у Нобель. Пра колішнюю сувязь між мясцінамі гаварылі адны прозвішчы: Шклёды і Хадневічы.

З маёй вандроўкі атрымаўся адзін смех, або як кажуць на Палессі пра абсурдныя сітуацыі — «бочка арыштантаў». У Свалавічах не было людзей зацикаўленых заробкам.

Наймалодшы чалавек у вёсцы меў за пяцьдзясят гадоў. Ён дзіка верашчай на спалоханую жонку, збіваў запрэжанага ў воз каня і нешта неразборліва балбатаў у мой бок.

На маё шчасце, ён вельмі спяшаў у поле, капаць бульбу.

У сяле не было людзей, каб справіцца з ролій гіда, які правядзе праз балота. Мясціна адмірала на вачах. Большаясь будынкаў драмала пад саламянімі стрэхамі, нідзе не было людзей, хатніх жывёў. Толькі на адным панадворку я прыкметніла старэчу, якая быццам шаманка выседжала пад лігкай і размаўляла сама з сабой.

Спачатку я разважала, ці не пайсці праз балота без правадніка. Мой Нобель знаходзіўся быццам на далоні, усяго пяць кіламетраў. Але добры таскіст, які прывёз мяне ў Свалавічы, схапіўся за галаву і катэгарычна заяўві:

— То я званю на пагранічную!

Гэта абазначала шмат непрыемнасцей — арышт, допыты, штраф, а можа яшчэ нешта горшое. Я вярнулася ў Любашоў.

\* \* \*

Па гэтым закутку Еўропы, дзе Прывіці набліжаецца да беларускай мяжы, каб перасекчы яе ў мясцовасці Нівель, найлепш падарожнічак пешшу. Але



## У палескай глыбінцы (75)

\* \* \*



толькі дурны рушыць у такую дарогу без мясцовага правадніка. Праўда, сікая-такая камунікацыя па сушы існавала, аднак з-за фатальнай якасці дарог ніхто з таксістай не хацеў ехаць. Яны даказвалі, што каб адлець шэсьдзясят кіламетраў шчарбатай брукаванкі, трэба ехаць пяць гадзін у адзін бок. Да цаны далічвалі яшчэ кошт патэнцыяльнай аварыі. І нават калі кошт перасякаў стопадарожнікі, ніхто не хацеў туды ехаць. Я сама хутка падлічыла, што калі паеду навокал на аўтобусе, праз Луцк, Роўна, Сарны, Дубровіцу і Заречаны, заплачу ў пяць разоў менш грошай. Праўда на гэта патрачу цэлья два дні.

Што тут дадаць — мяне не пакідала шчасце ў дарозе.

Калі на змярканні я ўрэшце прыехала ў Роўна, там чакаў аўтобус, які праз пяць хвілін адпраўляўся ў маю Дубровіцу. Чаргавае спалучэнне выпадала ў пяць гадзін раніцы, на наступны дзень. Ці трэба лепшы падарунак ад лёсу!

Праўда маё шчасце з перспектывы Беластока выглядала падазроным. Аўтобус, які вёў мяне на поўнач Палесся, быў набіты народам як бочкі з селяндцамі. Сярод пасажыраў пераважалі сем'і з малымі дзеткамі. У салоне пахала грудным малаком і мужчынскім потам. Ніхто аднак не наракаў на цяжкія ўмовы падарожжа, плач немаўлят, доўгія перапынкі ў раённых пасёлках і большых гарадах. Людзі спажывалі пухкія булкі, смажаныя курынія сцёгны, памідоры, ды каўбаску, якую раздзіралі на кавалкі ў руках. Маладзён з навушнікамі, які сядзеў ззаду, лузай сланечнікавыя семкі і бесклапотна выпліўваў лупінне проста на падлогу салона. Шафёр таксама не быў горшы. Ён падкрніў музыку на ўесьць рэгулятар, смаліў цяжкія папяросы і падпяваў салісту, які пяяў шчымлівія рамансы на яго трэз-плэеры. Усім гэта падабалася.

Я таксама не паспела выйсці са стану нірваны, калі наш вясёлы аўтобус апнуўся ў Дубровіцу.

У гэтым кутку Еўропы, дзе сустракаюцца дзве вялікія ракі Случ і Гарынь, лепш заранё нічога не ўяўляць і не планаваць. Вось у Дубровіцы, якая, паводле маіх меркаванняў, мела ўжо наблізіць мяне да мэты падарожжа, выраслі чарговыя праблемы. У найбольш пайнфармаванымі месцы, то-бок у гатэлі «Дружба», не ведалі як даехаць у Нобель. З іх горада не было непасрэднага спалучэння. Ветлівія працаўніцы адміністрацыі абзванілі сваіх сябровак і сваякоў, але ніхто не ўмёў разблытаць камунікацыйных загваздак. З іх перспектывы Нобель знаходзіўся ў чорнай касмічнай дзіры, якую прыстойны чалавек аблімае шырокім кругам.

Усе пераймаліся маім лёсам! Аж здаўся цуд. Нашу размову выпадкова падслухала пакаёўка. Дзяўчына акно пачырвянала ад эмоцый. Як аказалася, паходзіла яна з Ненькавіч, ля беларускай мяжы, непадалёк Нобеля. У яе бліскучых, кэмлівых вачах, харектэрным лясным палешукам, я прачытала ўзырушанасць і настальгію па родным кутку. Здавалася, яна заўтра кіне работу, каб разам падацца са мной у падарожжа. Яшчэ больш узрушила яе мэта майго падарожжа, якую я назвала ў адміністрацыі гатэлю. У гэтым месцы трэба паставіць кропку над «і». Я падарожнічала да славутага Сяргея Грахоўскага. Беларускі паэт нарадзіўся і першыя месяцы жыцця правёў у прыпыняцкім Нобелі.

— Але за адзін дзень вы не паспееце заехаць і вярнуцца назад, — заяўві заклапочаная палішчук.

Штось такое здавалася немагчымым у цэнтры Еўропы. Але прыгодаўся вонкі Свалавіч, і я пакорна прамаўчала. Раніцай на аўтобусе адправілася ў дарогу, ды, каб было смяшней, заблудзілася ў белы дзень, быццам хто вадзіў на зялёным павадку. Відавочна спрацавалі палескія чары, бо дзякуючы памылкам я трапіла ў месцы, пра якія два дні раней магла толькі сніць і марыць. Каравай, я зноў вандравала па балотах, якія раздзяляюць Свалавічы і Нобель.

(працяг будзе)

❖ Фота і тэкст Ганны КАНДРАЦЮК

10  
ISSN 0546-1960